

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 94 (1976)  
**Heft:** 277

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

N° 277 - 3375

Bern, Donnerstag, 25. November 1976  
Berne, jeudi, 25 novembre 1976

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang  
94<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Inscriptions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 277 - 25. 11. 1976

Amflicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amflicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.  
Basler Kundenrabatt-Gesellschaft (BKG), in Basel.  
Konsumgenossenschaft Obererlinsbach AG.  
Nufarep AG, Steffisburg.  
Persil AG, Zug.  
Hispadomus AG in Liquidation, Zug.  
Sihl Finanz AG, Zug.  
Vosta AG, Grienbachstrasse 17, c/o Breves Treuhand AG, 6300 Zug.  
IHG Immobilien Holding GmbH.  
Sabrina Holding AG, Zürich.  
Jean Frey AG, Zürich.  
Spifin Holding SA, à Fribourg.  
Société Maic SA.  
Commodity Management Services SA en liquidation, à Genève.  
Cooperlabs SA en liquidation, à Genève.  
Suninvest SA Genève en liquidation, à Genève.  
Ficoma SA.  
Salmat Promotion SA, à Fribourg.  
Banque Genevoise de Commerce et de Crédit en liquidation concordataire, 40, rue de Marché, 1204 Genève.  
Albaco Exploration SA, Genève.  
Prospection et Propagande (Participation) SA, à Genève.  
Corpax SA en liquidation.  
Société Sezip SA.  
Hydrair Automation Holding en liquidation.  
Laser Lumière SA en liquidation.  
Madeleine Est en liquidation, à Vevey.  
Tafinsek SA, Roveredo (Grigioni).  
Cagica Baugesellschaft AG in liquidazione, Roveredo (GR).  
Halcro AG in liquidazione.  
Nitrifin Holding in liquidazione.  
Porthos Invest in liquidazione.  
Tridacna Corporation in liquidazione.  
Volnafin Invest Aktiengesellschaft in liquidazione.  
Wisimfin Invest Aktiengesellschaft in liquidazione.  
Zewa Invest AG in liquidazione.  
Öffentliches Inventar mit Rechnungsrf.  
Erbennrf.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 284931-284940.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Structure du commerce extérieur suisse en octobre 1976.  
Konsultative Kommission für die Arbeitslosenversicherung. Verordnung zum Bundesbeschluss über die Übergangsordnung. - Commission consultative de l'assurance-chômage. Ordonnance de l'arrêté fédéral sur le régime transitoire.  
Teilarbeitslosigkeit und Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen im Oktober 1976. - Chômage partiel et licenciements pour des motifs d'ordre économique, en octobre 1976.  
Bierpreise im Berggebiet. - Prix de la bière dans les régions de montagne.  
Jordanien: Telefonverkehr. - Jordanie: Correspondance téléphonique.

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

##### Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.  
Anlu A.G. in Liq., in Zürich I (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1976, S. 3273). Herstellung und Verarbeitung von Textilerzeugnissen usw. Der Name des Liquidators lautet richtig: Marco Celoria (nicht Celora).

12. November 1976. Kunststoffprodukte usw.  
Kepp AG, in Lindau ZH, Lindauerstrasse 21, Tagelswangen, Aktiengesellschaft (Neueintragung); Statutendatum: 10. 11. 1976. Zweck: Vertrieb von Produkten aller Art aus Kunststoffen und sonstigen Werkstoffen, insbesondere von Fittings, Rohrleitungen sowie Zubehör, für Industrie-, Chemie-, Wasser- und Abwasser-Anlagen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 60 000, worauf Fr. 30 000 liberriert; 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 2 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Ernst Rüttimann, von Kleinandelfingen, in Hllau-Effretikon, Präsident; Peter Krause, deutscher Staatsangehöriger, in Winkel bei Bülach, und Otto Müller, von Kyburg ZH, in Volketswil, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ernst Rüttimann hat zugleich Einzelprokura.

12. November 1976. Fahrzeuge aller Art usw.  
Walter Hunziker AG, Obereingstr., in Obereingstr., Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Zürcherstrasse 55. Statutendatum: 19. 8. 1976. Zweck: Import, Verkauf, Vermittlung und Verkauf von Fahrzeugen aller Art sowie Reparatur von solchen. Ebenso wird Handel mit Treibstoffen, Oelen, Ersatzteilen, Reifen und Zubehör betrieben. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der in Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Walter Hunziker», in Obereingstr., geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 196 410.45 und Passiven von Fr. 131 899.55 gemäss Ueberrahmebilanz per 31. 12. 1975 zum Preise von Fr. 64 510.90, wovon Fr. 41 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Hunziker, von Zürich, in Obereingstr.

12. November 1976.  
Iran-Krupp Investment AG, in Zürich I (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1976, S. 627). Die Generalversammlung vom 10. 12. 1975 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt in erster Linie die Beteiligung an ausschliesslich ausländischen Unternehmen und die Beteiligungen an schweizerischen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Cyros Ansary, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun 1. Vizepräsident desselben, und Dr. Alfred Lukac, bisher Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist nun 2. Vizepräsident desselben; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Präsident des Verwaltungsrates ist Berthold Beitz, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (Deutschland); er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

12. November 1976.  
Rewi-Reisen AG, Zweigniederlassung in Wetzikon. Unter dieser Firma hat die in Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragene Aktiengesellschaft «Rewi-Reisen AG», mit Sitz in Wil (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1975, S. 2142) eine Zweigniederlassung. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Reisebüros und Verkehrsagenturen. Sie kann sich bei verwandten Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen, belasten und veräussern. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Hugo Hunziker, von Oberkulm AG, in Wetzikon ZH, Präsident des Verwaltungsrates, und Walter Hunziker, von Oberkulm AG, in Uster, Mitglied des Verwaltungsrates. Adresse der Zweigniederlassung: Bahnhofstrasse 105.

12. November 1976.  
Grimm AG Stahlrohrmöbelfabrik in Liquidation, in Höri (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2505). Fabrikation von und Handel mit Stahlrohrmöbeln usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. II Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

12. November 1976.  
Aciers d'Ugine S.A. (Ugine-Stahl A.G.), in Bachenbülach (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1976, S. 1560). Lagerung von und Handel mit industriellen Produkten usw. Bruno Sichter hat nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivprokura zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rolf Wyssmann, von Neuenegg, in Oberhasli.

12. November 1976.  
American Express Bank (Switzerland) AG, in Zürich I (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1976, S. 3189). Betrieb einer Handelsbank usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Wolfgang Fritsch, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon.

12. November 1976.  
Automaten-Operating AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1975, S. 1812). Verkauf, Betrieb und Unterhalt von Musik- und Unterhaltungs-Automaten usw. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beobachtet worden. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

12. November 1976.  
Custodia Immobilien- und Vermögensverwaltung A.G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1973, S. 847). Neue Adresse: Sonnenbergstrasse 77, Zürich 7 (c/o Louis Neukom).

12. November 1976. Graphische Gebrauchsartikel.  
Quadro AG, in Meilen (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1966, S. 1113). Fabrikation von und Handel mit Gebrauchsartikeln des graphischen Gewerbes, insbesondere solchen aus Metall usw. Heinrich Ammann, nicht mehr Direktor, bleibt jedoch Präsident des VR (Verwaltungsrates), und führt weiter Einzelunterschrift. Verena Siegenthaler, nun in Männedorf, Mitglied des VR, ist neu Geschäftsführerin; sie führt weiter Einzelunterschrift. Neue Adresse: Winkelstrasse 37.

12. November 1976. Industrieausrüstungen.  
Erik Olsson AG, bisher in Zürich 11 (SHAB Nr. 240 vom 12. 10. 1972, S. 2649). Konstruktion, Herstellung und Verkauf von Industrieausrüstungen aller Art usw. Statuten am 8. 10. 1976 geändert. Neuer Sitz: Zuzikon. Adresse: Geissacherstrasse 6.

12. November 1976. Herrenbekleidungen usw.  
Herron Globus AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1976, S. 835). Fabrikation von und Handel mit Herrenbekleidungs- und Sportartikeln usw. Die Unterschrift von Johann Köfer ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Georges Boesch, von Luzern, in Mettmenstetten.

12. November 1976. Baukonstruktionen usw.  
Geillinger AG, Zweigniederlassung in Winterthur I (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1974, S. 2781). Herstellung und Vertrieb von Baukonstruktionen usw., mit Hauptsitz in Elgg. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Winterthur: Robert Debrunner, von Eschenz, in Bülach.

12. November 1976. Malerei.  
Ugo Corti & Sohn, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1952, S. 1166). Malergeschäft. Neue Adresse: Seefeldstrasse 331/333, in Zürich 8.

12. November 1976. Antike Uhren.  
Robert Tanner & Cie., in Zürich (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1974, S. 3336). Handel mit antiken Uhren. Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Ueberrahmebilanz per 31. 12. 1975 sind an die «Robert Tanner AG», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. November 1976. Waren aller Art.  
Claude Brunshwig, in Küssnacht, Schübelstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Claude Brunshwig, von Zürich, in Küssnacht ZH. Handel mit sowie Uebernahme von Agenturen in Waren aller Art.

12. November 1976. Haushaltartikel usw.  
Sunneschy GmbH, in Zürich 3 (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1976, S. 279). Die Gesellschafterversammlung vom 14. 10. 1976 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt den Verkauf von Haushaltartikeln und Bürstenwaren und kann Grundbesitz im In- und Ausland erwerben und sich an anderen Geschäften beteiligen. Mirella Mattmann und Alfred Rota sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Stammeinlagen von Fr. 19 000 und Fr. 1000 sind an die neuen Gesellschafter Adolf Mattmann, von Ballwil, in Küssnacht, und Max Bamert, von Tuggen, in Obereingstr., übergegangen. Mirella Mattmann ist auch nicht mehr Geschäftsführerin. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neu sind Geschäftsführer die beiden neuen Gesellschafter. Adolf Mattmann führt Einzelunterschrift, und Max Bamert führt Kollektivunterschrift zu zweien.

12. November 1976. Waren für die Papierverarbeitung.  
Korru-Tek AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1975, S. 3159). Handel mit und Herstellung von Waren, die in der Papier- und Kartonverarbeitung sowie in der Verpackungsindustrie benötigt werden usw. Neue Adresse: Bolleystrasse 29, Zürich 6.

12. November 1976. Weine, Spirituosen.  
H. Stehli, in Zürich (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1976, S. 2669). Handel en gros und en détail mit Weinen und Spirituosen. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. November 1976. Buch- und Kunst-Antiquariat.  
August Laube, in Zürich (SHAB Nr. 247 vom 20. 10. 1972, S. 2723). Buch- und Kunst-Antiquariat. Neue Adresse: Trittligasse 19.

12. November 1976. Beteiligungen.  
Inter-Propolis AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Otikerstrasse 61, Zürich 6 (c/o Treuhand-Sekretariat Margot Pfister). Statutendatum: 5. 11. 1976. Zweck: Hauptächlich Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor und Tätigkeit von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art sowie ferner auch Abschluss von Leasing-Verträgen. Uebernahme und Vergabe von Vertretungen, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten, Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, Verwaltung von Vermögenswerten, Durchfüh-



ung von Beratungen und Experten sowie Ausübung von Treuhänderfunktionen und sonstigen Dienstleistungen; kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 500 Inhaberkarten zu Fr. 100. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan; sie können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, wenn der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Margot Pfister, von Thalwil, in Zürich.

12. November 1976.

**Braunviehzucht-Genossenschaft Bäretswil**, in Bäretswil (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1969, S. 1049). Statuten am 24. 4. 1976 geändert. Neue Schreibweise der Firma: **Braunviehzuchtgenossenschaft Bäretswil**. Die Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder dessen Stellvertreter mit dem Aktuar oder mit dem Kassier, je zu zweien kollektiv. Publikationsorgan: SHAB. Das Tagblatt «Freisinnige» ist nicht mehr Publikationsorgan.

12. November 1976.

**Atelier Goldner Schnitt AG**, in Kleinandelfingen (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1975, S. 1836). Betrieb eines Versandgeschäftes (insbesondere Damenkonfektion besonderer Grössen) mit Textilien usw. Willy Luder, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Helga Rahm-Roposa, von Hallau, in Binningen, und Urs Schacké, von Basel, in Meilen.

12. November 1976. Aushub-, Bagger- und Transportarbeiten. **Abtrag AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1972, S. 904). Gewerbmässige Ausführung von Aushub-, Bagger- und Transportarbeiten usw. Karl Rahm ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Helga Rahm-Roposa, von Hallau, in Binningen, und Urs Schacké, von Basel, in Meilen.

12. November 1976.

**Siber Hegner Holding, Aktiengesellschaft**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1976, S. 54). Statuten am 29. 10. 1976 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Die Gesellschaft hat auf dem Wege der Fusion die «Sabrina Holding AG», in Zürich, übernommen. Deren Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 5. 1976 gehen damit im Sinne von Art. 748 OR an die «Siber Hegner Holding, Aktiengesellschaft», über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

12. November 1976.

**Sabrina Holding AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1975, S. 1269). Die Generalversammlung vom 29. 10. 1976 hat die Fusion mit der «Siber Hegner Holding, Aktiengesellschaft», in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 5. 1976 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «Siber Hegner Holding, Aktiengesellschaft», über. Die «Sabrina Holding AG» ist aufgelöst.

12. November 1976.

**Darlehens- und Kreditgeschäfte.** **Sava SA**, Zweigniederlassung in Zürich 9 (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1976, S. 1171). Darlehens- und Kreditgeschäfte, Finanzierung von Abzahlungsgeschäften usw., mit Hauptsitz in Genf. Neu führt Einzelunterschrift: Emile Rohrbasser, von Genf, in Pregny-Chambésy, Präsident des Verwaltungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Georges Ambrosini, von Losone, in Genf, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, und Giuseppe Favalaro, italienischer Staatsangehöriger, in Turin, Mitglied des Verwaltungsrates.

12. November 1976. Beteiligungen.

**Seave AG**, in Zürich 6, Otikerstrasse 61 (c/o Margot Pfister), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 3. 11. 1976. Zweck: Hauptsächlich Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor und Tätigkeit von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art sowie ferner auch Abschluss von Leasingverträgen; Uebernahme und Vergabe von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; Verwaltung von Vermögenswerten; Durchführung von Beratungen und Experten; Ausübung von Treuhänderfunktionen und sonstigen Dienstleistungen; kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert; 500 Inhaberkarten zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Margot Pfister, von Thalwil, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

12. November 1976. Beteiligungen.

**Contimax AG**, in Zürich 6, Otikerstrasse 61 (c/o Margot Pfister), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 3. 11. 1976. Zweck: Hauptsächlich Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor und Tätigkeit von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art sowie ferner auch Abschluss von Leasingverträgen; Uebernahme und Vergabe von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; Verwaltung von Vermögenswerten; Durchführung von Beratungen und Experten; Ausübung von Treuhänderfunktionen und sonstigen Dienstleistungen; kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert; 500 Inhaberkarten zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrerer Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Margot Pfister, von Thalwil, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

12. November 1976.

**Hotel Bramen AG in Liquidation**, in Kloten (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1975, S. 398). Unterhalt und Betrieb des Hotels «Bramen», in Kloten. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

12. November 1976.

**Prontophot-Hapa AG**, in Dübendorf (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1976, S. 388). Entwicklung, Fabrikation und kommerzielle Auswertung des automatischen Fotografierapparates «Prontophoto» usw. Die Unterschrift von Jakob Ernst ist erloschen. Rado Rakusa ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates; er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Thaddey; neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Emil Gurtweiler; ihre Prokuren sind erloschen.

12. November 1976.

**Prontophot Holding AG**, in Dübendorf (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1976, S. 388). Beteiligung an Unternehmen zur Herstellung und Ausbeutung von automatischen Fotografier-Apparaten usw. Rado Rakusa ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates; er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Jakob Ernst ist erloschen.

12. November 1976. Verwaltung von Vermögenswerten. **Itref AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1975, S. 1739). Verwaltung von Vermögenswerten, Beratungen und Interessenvertretung usw. Ernst Kaltenbach und Simone Kaltenbach sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Alfred Heer, von und in Glarus. Neue Adresse der Gesellschaft: Bahnhofstrasse 106, Zürich 1.

12. November 1976.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Hedingen**, in Hedingen (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1976, S. 18). Oskar Baumann-Schoch aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Josef Eisenring, von Jonschwil, in Hedingen, Mitglied des Vorstandes, nun Vizepräsident desselben. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

12. November 1976.

**Waschanstalt Uster, Hermann Wolff**, in Uster (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1971, S. 800). Wäscherei und Glättere. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

12. November 1976.

**Zürcher Kantonalbank (Banque Cantonale de Zurich) (Banca Cantonale di Zurigo)**, in Zürich 1, selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1976, S. 2111). Prokura von Hermann Stamm erloschen. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz und sämtliche Filialen: Walter Fluck, von Schlatt bei Winterthur, in Scherzenbach. Der Prokurist Jacob Schellenberg wohnt nun in Zollikon.

12. November 1976.

**Zürcher Kantonalbank, Filiale Affoltern a.A.**, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1976, S. 1377). Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1.

**Zürcher Kantonalbank, Filiale Andelfingen**, in Andelfingen (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1976, S. 1377). Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1.

**Zürcher Kantonalbank, Filiale Bauma**, in Bauma (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1976, S. 1377). Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1.

**Zürcher Kantonalbank, Filiale Dielsdorf**, in Dielsdorf (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1976, S. 1377). Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1.

**Zürcher Kantonalbank, Filiale Horgen**, in Horgen (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1976, S. 1377). Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1.

**Zürcher Kantonalbank, Filiale Meilen**, in Meilen (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1976, S. 1377). Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1.

**Zürcher Kantonalbank, Filiale Rütli**, in Rütli (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1976, S. 1377). Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1.

**Zürcher Kantonalbank, Filiale Uster**, in Uster (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1976, S. 1377). Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1.

**Zürcher Kantonalbank, Filiale Wald**, in Wald (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1976, S. 1377). Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1.

Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Fluck, von Schlatt bei Winterthur, in Scherzenbach, stellvertretender Direktor.

12. November 1976.

**Zürcher Kantonalbank, Filiale Winterthur**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1976, S. 2111). Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Fluck, von Schlatt bei Winterthur, in Scherzenbach, stellvertretender Direktor. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hermann Stamm, von und in Winterthur.

12. November 1976.

**Zürcher Kantonalbank, Filiale Bülach**, in Bülach (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1976, S. 2111). Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Fluck, von Schlatt bei Winterthur, in Scherzenbach, stellvertretender Direktor. Prokurist Hans Lechner wohnt nun in Bülach.

12. November 1976.

**Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1976, S. 1377). Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Walter Fluck führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern nun als stellvertretender Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Wilhelm Schütz, von und in Zürich, Vizedirektor.

12. November 1976.

**Urbana Bau- und Finanzierungs-Holding AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1669). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hünenberg (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1976, S. 3032) im Handelsregister des Kantons Zürich vom Amtes wegen gelöscht.

12. November 1976. Patente usw.

**J. Ochsner & Cie, Aktiengesellschaft**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1012). Verwertung der Ochsner-Patente im Stadtreinigungswesen usw. Die Generalversammlung vom 8. 11. 1976 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 480 Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 240.000 auf Fr. 480.000, zerfallend in 960 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 157.500 durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

12. November 1976.

**Hünervadel & Häberli Zürich AG, Beratende Ingenieure**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1974, S. 2934). Uebernahme von Bauprojektierungen usw. Die Generalversammlung vom 3. 11. 1976 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 180 Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 160.000 auf Fr. 250.000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000 und 340 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert.

12. November 1976.

**Keller & Co. (Schweiz), Juwelencatler AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1975, S. 3024). Bearbeitung, Handel und Vertrieb von Schmuckwaren usw. Hans Rudolf Rietschi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. November 1976. Kunststoff-Regenbekleidungen usw. **Heinz Meier**, in Volketswil. Im Zentrum 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Meier, von Winterthur und Gipf Oberflück, in Volketswil, Fabrikation und Vertrieb von Kunststoff-Regenbekleidungen und -Schürzen.

12. November 1976. Wissenschaftliche Geräte. **Seintag-Berthold AG**, in Wetzikon (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1976, S. 2214). Entwicklung von und Handel mit wissenschaftlichen Geräten usw. Willy Frank, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident und Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Udo Dreutler, deutscher Staatsangehöriger, in Etligen (Deutschland), und Werner Freiburghaus, der Letzgenannte bleibt zugleich Vizedirektor und führt als solcher weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

12. November 1976.

**Käserigenossenschaft Aspi-Rättli**, in Aspi, Gemeinde Seedorf (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1971, S. 1916). Aus dem Vorstand sind der Sekretär Walter Lauper und der Kassier Hermann Peter jun. ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden gewählt: Hanspeter Lüthi, von Burgdorf und Rüderswil, in Aarberg, als Sekretär und Ernst Hofer, von Ballmoos, in Seedorf, als Kassier; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

12. November 1976.

**Käserigenossenschaft Kallnach**, in Kallnach (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1975, S. 2219). Aus dem Vorstand ist der Sekretär Fritz Brunner ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist Willi Brunner, von und in Kallnach. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

12. November 1976. Autotransporte.

**Wermer Bleuer**, in Lyss, Autotransporte von Sachen (SHAB Nr. 160 vom 27. 7. 1948, S. 2094). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

Bureau Aarwangen

10. November 1976. Lebensmittel.

**Geschwister Rühlisberger**, in Kleindietwil, Handel mit Lebensmittel usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1961, S. 2686). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöst.

12. November 1976. Zementwaren.

**Weibel AG, Langenthal**, in Langenthal, Fabrikation von Zementwaren usw. (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1971, S. 2151). Max Weibel-Baumann (Präsident des Verwaltungsrates) wohnt jetzt in Arch BE.

Bureau Bern

12. November 1976.

**Aedificium Immobilien Hugo E. Studer**, in Bern, Vermittlung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1972, S. 3248). Der Inhaber wohnt nun in Münsingen.

12. November 1976.

**Kredit Bank**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1976, S. 3225). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Walter Stucki, Präsident des Verwaltungsrates; Ernesto Zörjen, Direktor, und Elisabeth Heinemann, Direktorin, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Stucki, von Bleiken, in Küssnacht, Vizepräsident des Verwaltungsrates, und Robert Reinshagen, von Zürich, in Küssnacht, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates.

12. November 1976.

**Planungs AG SHV für Hotelbetriebsführung**, in Bern (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1976, S. 2952). Die Generalversammlung vom 8. September 1976 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft zweckt nun: Planung von Beherbergungs- und Verpflegungsbetrieben im unternehmerischen, betriebstechnischen und organisatorischen Bereich, insbesondere Situationsanalyse, Programmierung, Ausführung und Inbetriebnahme sowie Überwachung der Betriebsführung gastgewerblicher Betriebe; Uebernahme der Durchführung von Bücherrevisionen-, Buchführungs- und anderen Treuhändermandaten im Gastgewerbe. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Alfred J. Frei, Dr. Heinrich Bircher, Peter Andreas Tresch und Rudolf Werner Kienberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Niklaus Weibel, von Luzern und Malters, in Luzern, Präsident; Dr. Jörg Bossart, von Luzern, in Zürich, Vizepräsident; Dr. Kurt von Büren, von Rüttenen, in La Tour-de-Peilz, und Georg Marug, von Conters im Rättigau, in Basel (alle neu). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomicil: Länggassstrasse 36.

12. November 1976. Waren aller Art usw.

**Rokam, Gabriel Kamber**, in Bern, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit orientalischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1974, S. 1874). Am 26. Oktober 1976 hat der Konkursrichter von Bern über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

12. November 1976.

**Immobilien-Gesellschaft Weissenstein**, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1974, S. 1544). Hans Kästli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenige des Sekretärs Ernst Künzi sind erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Paul Liechti, nun in Belpberg (bisher Vizepräsident), neuer Vizepräsident ist Hermann Mumprecht (bisher Mitglied), und neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Edgar Ramseyer, von Heimiswil, in Bern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Bahnhofplatz 1, bei Heinrich Marti, Notar.

12. November 1976. Bodenplattenbeläge.

**Hächler & Mörri AG**, in Bolligen, Ausführung von keramischen Wand- und Bodenplattenbelägen usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1974, S. 2487). Neues Geschäftsdomicil: Kistlerstrasse 43.

12. November 1976. Isoliermaterialien usw.

**C. Gartenmann & Cie. AG**, in Bern, Entwicklung und Fabrikation von und Handel mit Isoliermaterialien und Baustoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1976, S. 2131). Die Prokura von Peter Zuber ist erloschen.

12. November 1976. Schnittblumen.

**Bernhard Bürgisser**, Evergreen-Produkte, in Köniz, Import von Schnittblumen (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1976, S. 592). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

12. November 1976. Samen.

**G. R. Vetter AG**, in Bern, Samenhandlung (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1976, S. 480). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, ist Martin Grädel, von Hutwil, in Bern.

**Bureau Biel-Bienne**

12. November 1976. Alimentation.

**Prodalosa** - Jean-Louis Leuba, succursale de Biemme, agent général-importateur de denrées alimentaires de toutes natures (FOSC du 14. 9. 1973, N° 215, p. 2532), avec siège principal à Savagnier NE. La raison est radiée par suite de la suppression de la succursale.

12. November 1976. Verbrauchsartikel.

**Wilo, Lore Wittwer**, in Biel. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes Fritz, Lore Wittwer, von Linden BE, in Biel. Handel mit Verbrauchsartikeln und Apparate für die Landwirtschaft, Gewerbe, Industrie und Haushaltung, Madretschstrasse 27.

12. November 1976.

**Spilzühiste, Elsbeth Eysel**, in Biel. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes Friedrich, Elsbeth Eysel, geb. Lander, von Frenkendorf BL, in Brügg, Holz- und andere Spielsachen aus Naturmaterialien, kunsthandwerklich gefertigt, Jurastrasse 1.

12. November 1976. Beteiligungen.

**Mikron Holding AG**, in Biel, Beteiligungen (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1975, S. 3264). Dr. Fritz Hummer, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Vizepräsident des Verwaltungsrates ist nun Max R. Eprecht, von Zürich, in Winterthur (bisher Mitglied), und neues Mitglied des Verwaltungsrates Prof. Dr. Peter Forstmoser, von Zürich, in Benglen ZH; diese sind nicht Zeichnungsberechtigt. Peider Belart-Gasser, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Grüningen ZH.

**Bureau Frutigen**

8. November 1976. Zimmerei, Schreineri.

**G. Zurbrugg & Sohn AG**, in Frutigen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. August 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Arbeiten in Zimmerei und Schreineri, insbesondere die Weiterführung der Kollektivgesellschaft «G. Zurbrugg & Sohn», in Frutigen, welche als Sacheinlage eingebracht wird. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Gottlieb Zurbrugg-Grossen das Baurecht für die unter Nr. 1974 B versicherte Zimmerei und Schreineri für Fr. 61 800, abzüglich einer Hypothek von Fr. 40 000, ferner von der Firma «G. Zurbrugg & Sohn, Kollektivgesellschaft», Mobilien, Vorräte, Bargeld, Bankguthaben usw. laut Bilanz per 31. Dezember 1975 mit Fr. 102 140.70 und Fr. 48 141.10 Passiven. Vom Aktivüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 75 799.60 werden Fr. 49 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Gottlieb Zurbrugg-Grossen, von und in Frutigen, Präsident; Gottlieb Zurbrugg-Grossen, von und in Frutigen, als Vizepräsident, und Dora Zurbrugg-Moser, von und in Frutigen als Sekretärin. Sie zeichnen einzeln. Domizil: Widigasse, beim Präsidenten Gottlieb Zurbrugg-Moser.

**Bureau Interlaken**

12. November 1976. Immobilien.

**K. Lombardi**, in Gsteigwiler, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1967, S. 3590). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

12. November 1976.

**Verkehrsverein Interlaken**, in Interlaken (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1975, S. 1764). Die Unterschrift des Präsidenten Fritz Oester ist erloschen. Neu wurde als Präsident gewählt: Dr. Roland Hirni, von und in Interlaken. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Direktor.

12. November 1976.

**Reisebüro Kuoni AG, Filiale Interlaken**, Zweigniederlassung in Interlaken (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1973, S. 454). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Harry Hugentobler ist erloschen.

**Bureau Langnau (Bezirk Signau)**

11. November 1976.

**Berner Zeitung AG**, in Langnau i. E., Betrieb eines Verlages und einer Druckerei (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1973, S. 3093). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. Juli 1976 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Emmentaler Druck AG**. Der Zweck wird neu wie folgt umschrieben: Betrieb eines Verlages und einer Druckerei, insbesondere den Druck der in Langnau erscheinenden Teilaufgabe der «Berner Nachrichten». Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden von der Statutenrevision nicht betroffen. Der Sekretär und Delegierte Adolf Strübin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Paul Gerber, von und in Langnau i. E., als Sekretär und Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt. Er zeichnet neu einzeln. Seine Einzelprokura ist demnach erloschen.

**Bureau Laufen**

11. November 1976. Immobilien.

**Imola AG**, in Laufen, Kauf, Verkauf usw. von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1973, S. 2643). In der Generalversammlung vom 8. 11. 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 550 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 450 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

**Bureau Laupen**

12. November 1976.

**Dreschgenossenschaft Mühleberg und Umgebung**, in Allenlütten, Gemeinde Mühleberg (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1968, S. 1303). Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. 12. 1970 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist beendet.

**Bureau Moutier**

12. November 1976.

**Société de laiterie de Souboz**, à Souboz, société coopérative (FOSC du 5. 9. 1974, N° 207, p. 2417). Jean-Bernard Carnal a été nommé président en remplacement de James Carnal dont les pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire-caissier ou du vice-président et du secrétaire-caissier.

12. November 1976. Gypserie.

**Claudio Ruggiero et Mario Fragnoli**, à Reconvilier. Claudio Ruggiero, d'Italie, à Reconvilier, et Mario Fragnoli, d'Italie, à Reconvilier, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> octobre 1972. Gypserie et peinture. Rue du D<sup>r</sup> Tièche 9.

**Bureau Nidau**

11. November 1976.

**Hotel Beau Rivage AG** Biel, in Ipsach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1976, S. 3031). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biel (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1976, S. 3206) im Handelsregister von Nidau von Amtes wegen gelöscht.

**Bureau Saanen**

11. November 1976. Erwerb von Liegenschaften.

**Immobilien-Gesellschaft Armandia SA**, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1963, S. 3259). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. 11. 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

11. November 1976. Liegenschaften.

**Helvipsa AG**, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1975, S. 318). Paul André Grobey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Jean Wander, von Bern BG, in Muri BE, als Präsident; Alfons Willi, von Oberehrendingen AG, in Deisswil/Stettlen BE, als Sekretär, und Mercedes Rodos, von Langnau im Emmental, in Barcelona (Spanien). Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Gstaad.

11. November 1976. Dachdeckergeschäfte.

**Keller Bedachungs-AG**, in Schönried, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1972, S. 2). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1976, S. 3150) im Handelsregister von Saanen von Amtes wegen gelöscht.

**Bureau Thun**

11. November 1976. Getränke, Transporte.

**Wiesner AG**, in Thun, Handel mit Getränken, Handel und Versetzen von Wand- und Bodenplatten sowie Ausführung von Transporten (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1971, S. 636). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. November 1976 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet neu: **Getrag AG**. Die Gesellschaft bezweckt nun den Handel mit Getränken und Waren aller Art sowie die Ausführung von Transporten. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die bisherigen Verwaltungsräte Elsbeth Schöni, Präsidentin, und die beiden Mitglieder Walter Wiesner und Felix Sutter sind zurückgetreten. Die Unterschriften von Walter Wiesner und Felix Sutter sind erloschen. Neu als einziges Verwaltungsratsmitglied wurde Hansruedi Blatter, von Niedermuhlen, in Thun, gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Elsbeth Schöni (vorgenannt) ist nun Geschäftsführerin und zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien.

12. November 1976.

**Uhren-Klinik Thun**, K. Fellmer, in Thun, Reparaturen und Verkauf von Uhren und Bijouterieartikeln (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1975, S. 2938). Die Firma wird geändert in **K. Fellmer, Uhren und Schmuck**. Neues Geschäftsdomizil: Frutigenstrasse 8.

**Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)**

11. November 1976.

**Chemische Reinigung E. Gehrig**, in Spiez. Inhaber der Firma ist Ewald Gehrig, von Schmiedrued AG, in Spiez. Chemische Reinigung von Textilien aller Art und Wildleder. Seestrasse 23.

11. November 1976.

**Holzbau AG Portner & Briggen**, in Spiez. Betrieb eines Holzbaugeschäftes (Zimmerei und Schreineri). (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1975, S. 676). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. 11. 1976 hat die Gesellschaft ihre Firma geändert in **Portner & Briggen Holzbau AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

12. November 1976. Medizin. Fachpersonal.

**Physiamed AG**, in Luzern. Physiotherapie usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1975, S. 2951). Statutenänderung vom 29. Oktober 1976/9. November 1976. Neuer Zweck: Zurverfügungstellung von medizinischem Fachpersonal, Vermietung von Einrichtungen aller Art sowie dauernde Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen aller Art. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften.

12. November 1976. Landwirtschaftliche Maschinen.

**H. Portmann & Cie**, in Liq., in Ebikon, landw. Maschinen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1972, S. 960). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

12. November 1976.

**Schweizerische Industriegas-Gesellschaft A.G.** (Société Suisse de Gas Industriels S.A.), in Luzern (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1975, S. 758). Fritz Baumberger und Arnold Eggenschwiler sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist lic. rer. pol. Walter Gmür (bisher Mitglied ohne Unterschrift). Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Rufener, nun in Langenthal (bisher Mitglied ohne Unterschrift). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Unterschrift sind Dr. Lothar Schreurs, von Krattigen, in Bern, und Dr. Roland Behles, von Buchs ZH, in Zürich.

**Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasvelta**

12. November 1976.

**Elektro Kaiser AG** Sachseln, in Sachseln (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 78). Verwaltungsrat Kurt Kaiser wohnt nun in Sachseln.

**Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottosvelta**

12. November 1976.

**Hans Odermatt, sanitäre Installationen AG**, Stans, in Stans (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1973, S. 3266). Richtiges Domizil: Aemattstrasse 5, 6370 Stans.

12. November 1976. Drogerie, Lebensmittel.

**Werner Barmettler**, in Buochs, Drogerie, Lebensmittelhandel und Sennerei (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1962, S. 2592). Die Geschäftsnatur der Einzelfirma umfasst nun noch Drogerie und Lebensmittelhandel.

12. November 1976. TV-Geräte.

**Ernst von Holzen AG**, in Buochs, Handel mit Televisions-, Radio- und Tonbandgeräten usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1973, S. 2230). Robert Doggwiler, Protokollführer und Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Buochs.

12. November 1976.

**A. Ziermann, Ingenieurbüro**, in Buochs (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1964, S. 669). Der Inhaber der Einzelfirma, Attila Ziermann, ist nun Bürger von Buochs.

12. November 1976. Garage.

**Niederberger u. Flury**, in Stans, Autohandel und Garagebetrieb, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1969, S. 781). Der Gesellschafter Lorenz Niederberger wohnt nun in Oberdorf NW.

**Glarus - Glaris - Glarona**

12. November 1976.

**Acta Immobilien AG**, bisher in Netstal (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1975, S. 707). Infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1976, S. 3207) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

**Zug - Zoug - Zugo**

12. November 1976. Magnet-Tonbänder usw.

**Tonkraft G.m.b.H.**, in Cham, Handel und Fabrikation sowie Bearbeitung von Magnet-Tonbändern und Magnet-Tonfilmen für Sprache und Musik in beispieltem oder unbespieltem Zustand usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1966, S. 374). Renate Wolff geb. Seibert ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 50 000 ist an den Gesellschafter Hans Wolff übergegangen. Dessen Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, die das ganze Stammkapital ausmacht. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. November 1976 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Dr. Hans-Rudolf Emmenegger, Geschäftsführer, wohnt nun in Cham.

12. November 1976. Natursteinprodukte.

**Interlate AG**, in Zug, Handel mit und Vermittlung von Geschäften mit Naturstein-Produkten usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1975, S. 1946). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. November 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 500 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100.

12. November 1976.

**Optilon W. Erich Heilmann Gesellschaft für Auslandsbeteiligungen mbH**, bisher in Zug, Beteiligung an Unternehmungen jeder Art, usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1974, S. 3158). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. November 1976 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Cham verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Riedstrasse, 6330 Cham.

12. November 1976.

**Wartmann Holding AG**, in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1976, S. 526). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Beat Wartmann und Dr. Urs Wartmann; ihre Prokuren sind somit erloschen. Ebenfalls neu in den Verwaltungsrat, jedoch ohne Zeichnungsbefugnis, wurde gewählt: Paul Ramsier, von Eggwil, in Umiken.

12. November 1976.

**Xanadu Residence Overseas AG (Xanadu Residence Overseas SA)** (Xanadu Residence Overseas Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. November 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Grundstücken in Übersee sowie ferner die Erbringung von allen damit zusammenhängenden Dienstleistungen, wie insbesondere auch Beratung. Des weitern bezweckt die Gesellschaft die Uebernahme von Beteiligungen an und die Vertretung von Immobiliengesellschaften und anderen Unternehmen in Übersee und Europa. Sie kann Grundstücke erwerben und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB, Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Laszlo J. Jarmai, kanadischer Staatsangehöriger, in Freeport (Bahamas), als Präsident; Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee BE, in Zug, und Dr. Hans-Rudolf Staiger, von Kreuzlingen, Triibolingen und Zürich, in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Direktorin mit Einzelunterschrift ist Susan Jarmai geb. Racz, kanadische Staatsangehörige, in Freeport (Bahamas). Domizil: Hänibühl 8 (c/o Dr. Hans Straub), 6300 Zug.

12. November 1976. Beteiligungen.

**Seagull A.G.**, in Zug, finanzielle und kommerzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1973, S. 849/850). Giangiorgio Spiess, Präsident, und Alberto Collenberg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Alois Wiget, von Schwyz, in Hünenberg. Neues Domizil: Neugasse 29 (eigene Büros).

12. November 1976.

**Sahaku Trading SA**, in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Ausrüstungs- und Konsumgütern usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1976, S. 1214). Neu in den Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Walter Dettwiler, von Basel-Stadt, in Genf.



12. November 1976.

Technical Table and Glassware Consultant Corp., in Z u g., Leistung von technischen und administrativen Diensten, usw. (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1976, S. 2587). Luigi Naef, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Michel Lüthi, bisher Sekretär, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

12. November 1976.

Rotax Handelsgesellschaft AG (Rotax Trading Company Limited) (Rotax Société de Commerce S.A.), in B a r. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Oktober besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export sowie Handel mit Gütern aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 6 Mitgliedern. Ihm gehören an: Arne Bjergfelt, dänischer Staatsangehöriger, in Bagsvaerd (Dänemark), als Präsident; Arthur Meier, von Tägerig und Zürich, in Stäfa, und Dr. Rudolf Mosimann, von Lauperswil, in Zug. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Ibelweg 18c (c/o Wiltax AG), Baar (Post 6300 Zug).

12. November 1976.

Kemiprozess Patente & Handels AG, in Z u g., Erwerb, Verwertung und Verwaltung von Erfindungen, Patenten usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1973, S. 90). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. November 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das nunmehr voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident, wurde gewählt: Dr. Nello Celio, von Quinto TI, in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Dr. Andreas Froipre, bisher einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift, ist nun Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. November 1976. Koordinierungen.

Lightning Fasteners-Optilon G.m.b.H., bisher in Z u g., kommerzielle und organisatorische Koordinierung und Förderung der Tätigkeit aller den Geschäftsfeldern gehörenden Unternehmen usw. (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1975, S. 1135). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. November 1976 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Cham verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Riedstrasse, 6330 Cham.

12. November 1976. Führung von Kliniken usw.

Thermatime AG, in Z u g., Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. November 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Uebernahme und Führung von Kliniken oder Klinikabteilungen, Anwendung und Durchführung von Heilverfahren, insbesondere Durchführung von Wärmebehandlungen von Patienten, ferner Vermittlung von medizinischen Ausrüstungen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 239 400, eingeteilt in 38 Inhaberaktien Klasse A zu Fr. 5500; 16 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien Klasse B zu Fr. 1525 und 60 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 der Klasse C. Die Aktien jeder Klasse sind ohne Rücksicht auf ihren Nennwert gleichsam am Gewinn der Gesellschaft berechtigt. Im Falle einer Liquidation sind dagegen die Aktien der Klasse A gegenüber den anderen Aktien in der aus den Statuten ersichtlichen Art bevorzugt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zolikon ZH, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Dr. Karel Zoller), 6300 Zug.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

12 novembre 1976.

Raymond Loewy S.A., à F r i b o u r g, rue de Lausanne 91 (chez Weck, Aebly & Cie S.A.). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 novembre 1976. But: l'exploitation commerciale des recherches et des conceptions de M. Raymond Loewy dans le domaine du marketing, soit la promotion des ventes par le moyen, notamment de dessins industriels et publicitaires. La société exercera son activité dans tous pays d'Europe en coordination avec les sociétés Raymond Loewy International en France et en Grande-Bretagne. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Raymond Loewy, des USA, à Palm Springs (Californie, USA), président; Jean-Pierre Defago, de Val d'Illiez VS, à Corsy-sur-Lutry, et Max Rüegg, de Stäfa ZH, à Epalinges. Ils signent collectivement à deux. Patrick O'Farrell, de Grande-Bretagne, à Londres, est directeur avec signature collective à deux.

12 novembre 1976. Participations.

Spifin Holding S.A., à F r i b o u r g (FOSC du 6. 2. 1974, N° 30, p. 353). L'administrateur et président Dr. Claudio Scuriatti a démissionné; sa signature est radiée. Philippe von der Weid, administrateur (inscrit) est nommé président. La société est dorénavant engagée par la signature individuelle des administrateurs. Les signatures des administrateurs Philippe von der Weid et Charles Jacot sont modifiées en ce sens.

12 novembre 1976. Gravières.

Gravia S.A. en liquidation, à E p e n d e s, exploitation de gravières, etc. (FOSC du 24. 5. 1976, N° 120, p. 1471). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée conformément à l'autorisation accordée par le juge en vertu de l'art. 745 al 3 CO.

12 novembre 1976.

Société fiduciaire Fidusa société anonyme, succursale de F r i b o u r g (FOSC du 11. 9. 1972, N° 213, p. 2348), avec siège principal à Lausanne. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

12 novembre 1976. Alimentation.

Marie-Claire Bossy, à V i l l a r a b o u d. Le chef de la maison est Marie-Claire Bossy, née Cosandey, de Avry-sur-Matran, à Villarauboud, épouse d'émment autorisée d'Albert Bossy.

12 novembre 1976. Epicerie.

Mme Pochon-Jaquier, à P r o m a s e n s (FOSC du 5. 4. 1954, N° 79, p. 879). Exploitation d'une épicerie, mercerie. Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Tafers (Bezirk Sene)

12. November 1976.

TV-Antennengemeinschaft Berg/Schmitt, in B e r g / S c h m i t t e n. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Gesamtinteresse der Mitglieder die Vermittlung optimaler und die maximale Anzahl möglicher Fernsehprogramme und versucht dies zu erreichen durch den Bau und den Betrieb einer Genossenschaftsantennenanlage und durch die Tätigkeit jeder Art. Die Statuten datieren vom 5. November 1976. Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, einen auf den Namen lautenden Anteilsschein von Fr. 1200 zu übernehmen. Für die Verbindlichkeiten haften das Genossenschaftsvermögen und die Nachschusspflicht der Genossenschafter bis zu 20% pro Anteilsschein. Die Bekanntmachungen erscheinen in den «Freiburger Nachrichten» und sowie es das Gesetz verlangt, im SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Paul Klaus, von St. Ursen, in Berg/Schmitt, Präsident; Hans Lehmann, von Schmitt, in Berg/Schmitt, Sekretär-Kassier; Bruno Schwaller, von Luterbach SO, in Berg/Schmitt, Vizepräsident, Präsident, Vizepräsident und Sekretär-Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: beim Präsidenten.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Bucheggberg

9. November 1976. Wirtschaft.

Johanna Losenegger-Kurth, in B r u n n e n t h a l. Wirtschaft zum Kreuz (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1951, S. 237). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

11. November 1976.

Musikhaus G. Bangerter, in T s c h e p p a c h. Inhaber der Firma ist Gottfried Bangerter, von und in Tschepbach. Handel mit Musikinstrumenten, Verstärker und Lautsprecheranlagen, Musikschriften, Zubehör. Betrieb eines Tanzorchesters, Orchestervermittlung, Wallisbergacker.

Bureau Grenchen-Beitlach

12. November 1976. Décolletage-Artikel usw.

Schacher & Co., in G r e n c h e n. Fabrikation und Vertrieb von Décolletage-Artikeln, Feuerzeugen und Gasanzündern. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1963, S. 2191). Durch Urteil des ausserordentlichen Gerichtspräsidenten von Solothurn-Leborn vom 6. Oktober 1976 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

Bureau Olen-Gösgen

11. November 1976.

Milch- und landwirtschaftliche Genossenschaft Fulenbach, in F u l e n b a c h (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1976, S. 2635). Das bisherige Mitglied der Verwaltung Alois Kiener-Jaggi, von und in Fulenbach, ist nun auch Kassier; er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

Bureau Thierstein

11. November 1976.

Schloss- & Beschlägefabrik A.G., in K l e i n l ü t z e l (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1975, S. 1121). Statuten am 16. September 1976 revidiert. Der Verwaltungsrat besteht inkünftig aus 3 bis 5 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Aus der Verwaltung ist Oskar Jeker ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien der Vizepräsident des Verwaltungsrates, Marcel Stebler, von und in Nunningen. Ohne Unterschriftsberechtigung wurde neu in den Verwaltungsrat Dr. Kurt Gresly, von Bärswil SO, in Breitenbach, gewählt.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

9. November 1976.

Leder-Boutique zur Fundgrube AG, in B a s e l. Aeschenvorstadt 64, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 8. 11. 1976. Zweck: Führung einer Ledermodeboutique, Handel mit Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Aktiven von Fr. 166 506,29 und Goodwill zum Preise von Fr. 13 493,71 der erloschenen Einzelfirma «Exclusive Moor & Co., Inh. E. Moor», in Basel, gemäss Vertrag vom 30. 9. 1976 und Bilanz per 31. 7. 1976 zum Preise von insgesamt Fr. 180 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Hans-Peter Moor, von Basel, in Thun, Präsident, ohne Unterschrift, und Marie Mühlemann, von Rütli ZH, in Münchenstein, letztere zugleich Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

11. November 1976.

Merkur Handels-AG Basel in Liq., in B a s e l (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1976, S. 1159). Domizil nun: Pfluggasse 14.

11. November 1976. Möbel usw.

Herman Miller AG, in B a s e l. Möbel usw. (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1976, S. 2452). Willi Fehlbaum, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Dornach.

11. November 1976. Bauten.

M. Hunziker, in B a s e l. Baugeschäft (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1969, S. 1956). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. November 1976.

Iso Wasseraufbereitung AG, in B a s e l (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1976, S. 595). Paul Kahlweiss, Prokurist, wohnt nun in Riehen.

11. November 1976. Gipsergeschäft usw.

O. Häring Nachfolger W. Nepple-Häring, in B a s e l. Gipsergeschäft usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1975, S. 1531). Einzelprokura neu: Hermann Voegtlin, von und in Basel.

11. November 1976. Weine, Spirituosen.

Devinière SA, in B a s e l. Weine und Spirituosen usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1521). Domizil nun: Schwarzwaldallee 173. Statutenänderung: 29. 10. 1976. Grundkapital von Fr. 60 000, nun voll liberriert. Umwandlung der Namenaktien in Inhaberaktien. Zweck nun: Handel mit Weinen und Spirituosen, Vertretungen und Kommissionsgeschäfte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Prokura Ernst Zürcher erloschen. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Andreas Häfliger, von Reinau, in Küttigen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Siegfried Nitsche, deutscher Staatsangehöriger, in Oberröden.

11. November 1976.

Continental, Internationale Transport AG, Filiale Basel, in B a s e l (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1976, S. 2939). mit Hauptsitz in Basel. Prokura Bruno Basler erloschen. Prokura zu zweien neu: Werner Zbinden, von Guggisberg, in Liestal.

11. November 1976.

Persian Carpet Transit Warehouse Limited SA, in B a s e l. Transitlagerhäuser usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1976, S. 270). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Zug verlegt (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1976, S. 2909). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

11. November 1976. Beteiligungen usw.

Swopar SA, in B a s e l. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1975, S. 320). Statutenänderung: 11. 11. 1976. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 300 000 durch Ausgabe von 4400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 4 700 000, voll liberriert, 4700 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

12. November 1976. Diesel-Einspritzanlagen.

Wilfried Jaeggi, in A l l e s c h w i l. Werkstatt für Diesel-Einspritzanlagen (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1970, S. 2220). Diese Einzelfirma wird infolge Verlegung des Sitzes nach B a s e l (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1976, S. 3208) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

12. November 1976. Mercerie, Bonnetterie.

Zur Spule Comessatti & Kohler, in M u t t e n z, Oberdorf 1, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 1. November 1976. Gesellschaftsrichterin: Rosmarie Comessatti-Kohler, von Pratteln, in Muttenz, und Ruth Kohler-Brärdlin, von und in Muttenz. Die Ehemänner haben zugestimmt. Zweck: Verkauf von Mercerie/Bonnetterie, Wolle, Handarbeiten, Bébé- und Kinderbekleidung.

12. November 1976.

Lafina Holding AG, in A e s c h B L. Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1974, S. 909). Pierre Vallet, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Sachseln OW. Heinz Erath, Verwaltungsssekretär, wohnt nun in Pfeflingen.

12. November 1976. Rohrtabak.

Exitab AG, in B i n n i n g e n. Bottmingerstrasse 63, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 11. November 1976. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Rohrtabaken. Die Gesellschaft kann auch alle damit mittelbar oder unmittelbar zusammenhängenden Finanzierungsgeschäfte durchführen und sich an in- und ausländischen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll einbezahlt, 500 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift: Dr. René Fankhauser, von Trub BE und Basel, in Füllinsdorf.

12. November 1976.

Migros Lagerhaus-Genossenschaft, in B i r s f e l d e n (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1975, S. 3066). Aus der Verwaltung ausgeschieden: Dr. Frank Rentsch. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Darius Weber, von Beinwil am See AG, in Reinach BL.

12. November 1976.

Schreineri-Genossenschaft Birsfelden, in B i r s f e l d e n, Fasanenstrasse 2a, neue Genossenschaft im Sinne des 29. Titels des Obligationenrechts. Datum der Statuten: 17. August 1976. Zweck: Betrieb einer Schreineri durch gemeinsame Selbsthilfe zur Schaffung von Arbeitsplätzen. Es werden auf den Namen lautende Anteilsscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Eine Nachschusspflicht der Genossenschafter besteht nicht. Die Mitteilungen der Genossenschaft an die Mitglieder erfolgen schriftlich und die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen durch Publikation im SHAB. Verwaltung: 3 oder mehr Mitglieder. Ihr gehören an: Rolf Siehlin, von Binningen, in Helikon AG, Präsident; Alfons Ruffieux, von Brünisried FR, in Botmingen, Vizepräsident, und Erich Mehlin, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein BRD, Mitglied. Der Präsident und der Vizepräsident führen Einzelunterschrift.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

12. November 1976. Hotel.

Stöckli & Gruber, in S c h a f f h a u s e n. Betrieb des Hotels zum Schwerts, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1973, S. 2661). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Appenzell L.Rh. - Appenzell Rh-Int. - Appenzello Interno

12. November 1976. Liegenschaften.

Wafri AG, bisher in Heerbrugg, Gemeinde A u S G (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1973, S. 716). An der Generalversammlung vom 11. 11. 1976 wurde der Sitz der Gesellschaft nach O b e r e g g verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 27. Oktober 1972 (revidiert am 2. März 1973) geändert. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Zweck wie bisher: An- und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Erwin Kuratli, von Nesslau, nun in Gais AR. Geschäftsadresse: Feldlipart 2.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

12. November 1976.

Carl Stärkle-Moser A.-G. Rorschach, Kartonagefabrik, in R o r s c h a c h (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1974, S. 3102). Die Prokuren von Albert Bissegger und Eduard Schläpfer sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Weibel, von Schenkon, in St. Gallen.

12. November 1976. Buntweberei.

Meyer-Mayor AG, in Neu St. Johann, Gemeinde K r u m m e n a u, Betrieb einer Buntweberei usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1975, S. 165). Die Prokura von Willy Trauffer ist erloschen.

12. November 1976. Mechanische Werkstätte.

Si Ma Schloss AG, in Frömsen, Gemeinde S e n n w a l d, Betrieb einer mechanischen Werkstätte usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1975, S. 1446). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberriert. An der Generalversammlung vom 28. Oktober 1976 wurden die Statuten entsprechend geändert. Neu wurde mit Kollektiv-





cietà ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale Althea Holding S.A. in liquidazione da Reviconsult S.A., in Chiasso, nominata liquidatrice. La firma di Giuseppe Poma, già amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: Chiasso, via Livio 5, c/o Reviconsult S.A.

12 novembre 1976. Edicole, ecc. Edilibri S.A., in Lugano, gestione e vendita di edicole, ecc. (FUSC dell'11.9.1972, N° 213, p. 2385). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 4. 10. 1976 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

12 novembre 1976. Accademia De' Caspi, in Lugano. Sotto questa denominazione è stata costituita un'associazione. Scopo: lo studio e la diffusione dell'araldica, della genealogia e della storia delle dinastie europee attraverso questo centro storico araldico di raccolta e divulgazione, nonché di contribuire allo sviluppo degli studi riguardanti la storia delle famiglie svizzere ed estere ed in particolare della storia locale di ogni nazione; si propone altresì la raccolta e la conservazione delle opere bibliografiche, manoscritti e documenti riguardanti le storie delle famiglie; il tutto attraverso pubblicazioni, premi, convegni ed altre manifestazioni ed iniziative ritenute idonee allo scopo. Lo statuto originale porta la data del 2. 11. 1976. I proventi della associazione sono i contributi dei soci, donazioni, eredità, legati, ed altri eventuali proventi destinati ad incremento patrimoniale. Gli organi dell'Accademia sono: l'assemblea sociale; il presidente. L'associazione è rappresentata da: D' h. c. Alcide Enzo Ferrario, di nazionalità italiana, in Roma, presidente con firma individuale. Recapito: via Cassinetta 6, c/o Albengo Delfino.

#### Distretto di Mendrisio

12 novembre 1976. Affari commerciali. Valembi S.A., in Balerna, lo sviluppo di ogni genere di affari commerciali e finanziari, ecc. (FUSC dell'11.6.1976, N° 134, p. 1656). D' François Delachaux, direttore, non fa più parte del consiglio di amministrazione: la sua firma è estinta. Remo Cattaneo, da ed in Balerna, è stato nominato vice-direttore, con firma collettiva a due. Il vice-direttore Vincenzo Biraghi, cittadino italiano, in Milano (I), è ora dimorante a Colderio. Il procuratore Adriano Darioletti è ora in Colderio.

12 novembre 1976. Partecipazioni. Tasoka Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 25. 7. 1972, N° 172, p. 1976). Con decisione assembleare dell'11 novembre 1976 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale Tasoka Holding in liquidazione. Liquidatrice è stata nominata la Reviconsult S.A., in Chiasso. D' Armando Pedrazzini, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Reviconsult S.A., via Livio 5, 6830 Chiasso.

12 novembre 1976. Library Barzai S.A., in Chiasso. Società anonima con statuti in data 10 novembre 1976. Scopo: l'acquisto, la vendita ed il commercio in genere di libri di ogni natura. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico è Rodolfo Hunziker, da Gontenschwil, in Astano, con firma individuale. Recapito: via Bossi 35, 6830 Chiasso.

12 novembre 1976. Navi, ecc. Imcomar S.A., in Chiasso. Società anonima con statuti in data 11 novembre 1976. Scopo: acquisto, vendita e leasing di navi, container, aerei, semirimorchi e automezzi di ogni genere. La partecipazione, la mediazione e la gestione, sotto qualsiasi forma di trasporti e di mezzi di trasporto ed ogni attività similare, anche a titolo fiduciario o per conto di terzi. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri. Amministratore unico è: Renzo Galfetti, da ed in Arzo, con firma individuale. Recapito: c/o studio legale Galfetti-Fontana, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

#### Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Grandson  
12 novembre 1976. Téléstie Sainte-Croix-Les Avattes S.A., à Ste-Croix (FOSC du 19. 3. 1974, p. 751). Le président Walter Stehli est décédé; sa signature est radiée. Les administrateurs Robert Thorens, Edouard Geneux et Robert Junod ont démissionné. Henri Cüendet, de et à Ste-Croix, jusqu'ici secrétaire, est actuellement président et directeur. Nouveaux administrateurs: Jean-René Fullemann, de et à Ste-Croix, vice-président; Oscar Wagner, de Rolle, à Ste-Croix, secrétaire; Marcel Chevalley, de Champlouraz, à Yverdon; Jean-Daniel Fitebert, de Villars-Bramard, à Ste-Croix; Albert Schenk, d'Yverdon, à Grandson; Albert Margot, de et à Ste-Croix. La société est engagée par la signature collective à deux du président et directeur, du vice-président, du secrétaire et du fondé de procuration. Nouvelle adresse: c/o le président.

12 novembre 1976. Automobiles. Jean-Claude Rufener, à Ste-Croix. Le chef de la maison est Jean-Claude Rufener, d'Orbe, à Ste-Croix. Garage, commerce et réparation de véhicules automobiles. Rue du Tyrol 64.

#### Bureau de Lausanne

12 novembre 1976. ST & ST Marketing consultance S.A. (ST & ST Marketing consultance A.G.), à Lausanne, Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 octobre 1976. But: organisation de sociétés, conseils de marketing et services administratifs. Capital: fr. 50.000 divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: René Strittmatter, de Schwändi, à Chavannes-près-Rensens, président, et Alfred Steiger, de Krummenau, à Rorschach, tous deux avec signature individuelle. Adresse: Place de la Gare 10.

12 novembre 1976. Finanzing grain export S.A., à Lausanne (FOSC du 27. 8. 1976, p. 2464). Flowertoy Company S.A., à Lausanne, participation à des sociétés commerciales, industrielles et financières (FOSC du 27. 8. 1976, p. 2464). Storken Company S.A., à Lausanne, participation à des sociétés commerciales, industrielles et financières (FOSC du 27. 8. 1976, p. 2464).

Les administrateurs Fiorenzo Lei Ravello et Giuseppe Berlini siagent désormais individuellement, leurs pouvoirs étant modifiés en conséquence.

12 novembre 1976. Contis, Comptoir des tissus et confection S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 18. 5. 1973, p. 1453) avec siège principal à Genève. La signature de Jules Rueff, Robert Schwob et René Lang est radiée. Les directeurs Gustave Virchaux, William Cevey et Pierre Peiremand signent désormais collectivement à deux, leurs pouvoirs étant modifiés en conséquence. Walter Schaub (inscrit) n'est plus secrétaire, mais reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature individuelle de Robert Brennkneifer, des Pays-Bas, à Lausanne, président et délégué, et Léonard Brennkneifer, des Pays-Bas, à Zurich, vice-président et délégué, et par la signature collective à deux de l'administrateur Lorenz Heer, de Rheineck, à Zurich.

12 novembre 1976. Pistes synthétiques. Etablissements Rolgliss S.A., à Lausanne, fabrication et commerce de pistes en matières synthétiques pour la pratique de sport (FOSC du 13. 4. 1976, p. 1017). Statuts modifiés le 9 novembre 1976. Capital porté de fr. 50.000 à fr. 150.000 par l'émission de 100 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 150.000, divisé en 150 actions au porteur de fr. 1000.

12 novembre 1976. Produits pharmaceutiques. Inter-Idechemist Limited, à Pully. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 novembre 1976. But: fabrication de produits pharmaceutiques et exportation de produits chimiques et d'équipements hospitaliers. Capital: fr. 50.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, libérées à concurrence de fr. 20.000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Veronica de Kleermaeker, de et à Pully. La société est engagée par la signature individuelle de l'administratrice et des directeurs Nicolas-Julien de Kleermaeker, des Pays-Bas, à Pully, et Ephraïm Onyekwelu, du Nigéria, à Enugu (Nigeria). Adresse: Chemin des Combes 2.

12 novembre 1976. Machines-outils. Brunner & Kaiser S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 novembre 1976. But: commerce de machines-outils, outillages et compresseurs. Apport selon convention du 10 novembre 1976: divers biens pour un montant total de fr. 98.047,25, accepté pour le prix de fr. 98.000, somme imputée sur le capital. Capital: fr. 100.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Zorzi, de Lausanne, à Morrens VD, président, et Roland Kaiser, de Lausanne et Mogelsberg, à Ecublens VD. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs et par la signature collective à deux du directeur Robert Gagnaux, de Lausanne, à Pully. Adresse du siège légal: Rue du Bourg 10 (chez Fiduciaire G. Mamie). Bureaux à Prilly, Route de Renens 6.

12 novembre 1976. Cinéma. Danjaq S.A., à Lausanne, production de distribution de toute œuvre pour le cinéma (FOSC du 4. 3. 1976, p. 619). Statuts modifiés le 8 novembre 1976 sur des points non soumis à publication.

12 novembre 1976. Hôtel Carlton S.A., à Lausanne (FOSC du 30. 7. 1974, p. 2097). L'administrateur Ferdinando Andina est démissionnaire: sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective de l'administrateur Achille Gaggia, d'Italie, à Lausanne. Nouvelle adresse: Place Pépinet 1 (chez Zenith finance S.A.).

12 novembre 1976. Géo-Gérances et contentieux S.A., à Lausanne (FOSC du 16. 6. 1976, p. 1712). La société est également engagée par la procuration collective à deux de Pierre Gürzeler, de Lausanne et Seedorf BE, à Lausanne.

12 novembre 1976. Immeubles. S.I. Aldebaran, à Lausanne (FOSC du 24. 10. 1974, p. 2837). Mi-Mont B.S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 24. 10. 1974, p. 2837). La Terrasse S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 24. 10. 1974, p. 2837).

L'administrateur sans signature Edouard Kellenberger est décédé. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur André Weissenbach, de Bremgarten AG, à Lausanne.

12 novembre 1976. Société immobilière Rosemont-Terrasse S.A., à Lausanne (FOSC du 24. 10. 1974, p. 2837). Mi-Mont A.S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 24. 10. 1974, p. 2837).

L'administrateur sans signature Edouard Kellenberger est décédé. Nouvelle administratrice sans signature: Gabrielle Ramella, de Pompaples, à Lausanne.

12 novembre 1976. Installations sanitaires. R. Udry, à Lausanne, installations sanitaires (FOSC du 21. 11. 1968, p. 2524). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

12 novembre 1976. Sanitaires. Udry, à Lausanne, installations sanitaires, ferblenterie, chauffages centraux et commerce d'appareils et articles ménagers. Adresse: Rue du Maupas 20.

#### Bureau de Morges

12 novembre 1976. Immeubles. S.I. des Rives de la Morges, à Morges, société anonyme (FOSC du 24. 9. 1976, p. 2722). La société a modifié son but qui sera dorénavant: achat, vente et location d'immeubles. Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres. Les statuts ont été modifiés le 17 septembre 1976.

5 novembre 1976. Vêtements. Odile Kochin, à Chignin, représentation de vêtements pour enfants (FOSC du 22. 9. 1976, p. 2698). La maison modifie son genre d'affaires qui sera dorénavant: Importation, représentation et vente de vêtements et articles pour enfants.

5 novembre 1976. Chauffages centraux. von Auw S.A., à Morges, installation de chauffages centraux, sanitaires, fumisterie, ventilation, climatisation, etc. (FOSC du 28. 6. 1973, p. 1849). Jean Claude von Auw, administrateur, est décédé. Sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Michel von Auw, de Benken et Morges, à Morges.

5 novembre 1976. Transports. Martínez Baldomero, à Tolochenaz. Le chef de la maison est Baldomero Martínez, d'Espagne, à Tolochenaz. But: transports routiers. Villa 3.

5 novembre 1976. Concerts. Ecosonic S.A., à Morges, organisation en Suisse et à l'étranger de concerts et récitals, ainsi que sous spectacles artistiques, etc. (FOSC du 1. 7. 1974, p. 1810). Le but de la société est désormais le suivant: La société a pour but le commerce d'instruments de musique. Elle

peut également s'intéresser financièrement à toute entreprise ayant pour but la promotion de la musique. Les statuts ont été modifiés en conséquence, le 26. 10. 1976.

5 novembre 1976. Chauffage. Thermex S.A., à Morges, installations de chauffage, ventilation, climatisation, installations sanitaires, etc. (FOSC du 17. 9. 1973, p. 2552). L'administrateur et secrétaire Kurt Bieri a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints. Claude Fredrez (administrateur inscrit), est nommé secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs.

5 novembre 1976. Immeubles. S.I. Le Bocage-Echandens, à Echandens. Suivant acte authentique et statuts du 28 septembre 1976, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la gérance de tous immeubles. Elle a pour objet la reprise de Marcel Challet, à Bavois; Georges Dutoit, à Echandens, et Emile Pointet au dit lieu, d'un appartement, d'un garage et d'une place de parc extérieure dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social est de fr. 50.400. Il est divisé en 84 actions de fr. 600 chacune, nominatives. Le capital social est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société par Marcel Challet, Georges Dutoit et Emile Pointet des parcelles numéro 707 du cadastre de la commune d'Echandens: propriété par étages, soit part de cent deux millièmes de parcelle 613, avec droit exclusif sur deuxième étage et millième d'un appartement de trois pièces et demie, constituant le lot 21 des plans, estimée fiscalement à fr. 173.000; numéro 714 du cadastre de la commune d'Echandens: propriété par étages, soit part de neuf millièmes de parcelle 613, avec droit exclusif sur sous-sol; un garage constituant le lot 35 du plan, estimée fiscalement à fr. 15.500; et numéro 721 du cadastre de la commune d'Echandens: copropriété, soit part d'un cinquième de parcelle 700, avec droit exclusif sur une place de parc, constituant le lot 5 du plan, estimée fiscalement à fr. 3400. Cet apport est accepté pour le prix de fr. 64.000 représentant la valeur de ces parcelles estimées entre parties à fr. 205.500 dont à déduire le montant des dettes hypothécaires grevant les parcelles 707 et 714 s'élevant à fr. 141.500 et reprises par la société, contre remise à Marcel Challet de 12 actions à Emile Pointet de 12 actions également et à Georges Dutoit de 60 actions, toutes de fr. 600, entièrement libérées, nominatives. Marcel Challet rest créancier géographe de fr. 1.914,30; Emile Pointet du même montant et Georges Dutoit de fr. 9.571,40. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publicité de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de Georges Dutoit, de Moudon et Neyruz, à Echandens; Fernand Dusserré, de Renens, à Chavannes-près-Rensens. Signature collective à deux des administrateurs. Locaux: chemin des Vignes 16 à Echandens, chez M. Georges Dutoit.

12 novembre 1976. Immeubles. Les Gérances de Luze S.A., à Morges, affaires immobilières, etc. (FOSC du 25. 6. 1973, p. 1816). Dans leur assemblée générale (extraordinaire du 1<sup>er</sup> novembre 1976 les actionnaires ont décidé de modifier la raison sociale, ainsi que le but de la société. Nouvelle raison sociale: Gérances de Luze S.A. Nouveau but: La société a pour but la gérance, l'achat, la construction, l'exploitation, la vente et l'échange de tous immeubles ainsi que le courtage immobilier. Elle pourra conclure toutes opérations financières ou autres en rapport avec le but social. Elle reprend gratuitement l'activité du bureau de gérances de Mme Ruth de Luze, à Morges, place Dufour 1. Les statuts ont été modifiés en conséquence, le 1<sup>er</sup> novembre 1976.

#### Bureau de Nyon

12 novembre 1976. Chauffage. Jean-Claude Pichon, à Bassins. Titulaire: Jean-Claude Pichon, de Longirod, à Bassins. Installations de chauffages centraux et sanitaires appareillages.

#### Bureau d'Orbe

12 novembre 1976. Bemag S.A. en liquidation, à Premier (FOSC du 8. 6. 1976, N° 131, p. 1615). La radiation de la société peut être opérée. Les autorisations cantonale et fédérale des contributions ayant été données en date des 3 août 1976 et 11 novembre 1976.

#### Bureau d'Oron

12 novembre 1976. Nettoyage de bâtiments. Internet S. à R., aux Cullayes, nettoyage de bâtiments (FOSC du 14. 6. 1976, p. 1682). Selon procès-verbal authentique du 27 septembre 1976 et contrat d'apports du 5 novembre 1976, la société a procédé à la libération intégrale de son capital social de fr. 22.000, divisé en deux parts sociales du montant respectif de fr. 20.000 et fr. 2000, libérées à concurrence de 50% par versements en espèces lors de la fondation de la société. La part d'Anne Tzaut de fr. 20.000 est libérée par un versement supplémentaire de fr. 2600 en espèces et par l'apport pour fr. 7400 d'un véhicule automobile. La part de Francis Ineichen, de fr. 2000, a été libérée par un versement supplémentaire en espèces de fr. 1000. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 5 novembre 1976.

#### Bureau de Payerne

12 novembre 1976. Immeubles. S.I. La Promenade Payerne S.A., à Payerne, immeubles (FOSC du 13. 9. 1976, p. 2617). Statuts modifiés le 4 novembre 1976. Augmentation du capital sociale de fr. 630.000 à fr. 885.000 par l'émission de 255 actions au porteur de fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de fr. 254.490 par compensation de créances et de fr. 510 par des versements en espèces. Le capital social est actuellement entièrement libéré; il est de fr. 885.000, composé de 885 actions au porteur de fr. 1000 chacune.

#### Bureau d'Yverdon

12 novembre 1976. Etampage. Erpa S.A., à Montagny-près-Yverdon. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10 novembre 1976. But: construction et exploitation d'une fabrique d'accouplements et étampage en tous genres. Capital social fr. 500.000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libéré. Apport par Hans-Peter Emch, selon convention du 10 novembre 1976, de machines et outillages pour fr. 143.000, somme imputée sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il composé de: Armand Parchet, de Vouyry VS, à Yverdon, président; Emile Blanchet, de Collonges VS, à Yverdon, vice-président; Robert Herren, de Grandson, à Yverdon, secrétaire, et Hans Peter Emch, de Mühledorf, à Wettingen-Baden, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: Montagny-près-Yverdon. Les Creux.

## Wallis - Valais - Vallese

## Bureau de St-Maurice

11 novembre 1976. Génie civil.

Oveeco SA, à Port-Valais, génie civil, etc., (FOSC du 5. 2. 1976, p. 339). Statuts modifiés le 5. 11. 1976. Capital porté de fr. 200 000 à fr. 400 000 par émission de 200 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Capital social actuel: fr. 400 000, entièrement libéré, en 400 actions de fr. 1000 au porteur. Nouvel administrateur: Kurt Armbruster, de Zurich, à Monthey. Signatures collectives de Kurt Armbruster avec un autre administrateur ou avec le directeur André Devanthery, qui signait jusqu'ici individuellement.

## Bureau de Sion

11 novembre 1976. Papiers-valeurs.

Nal-Doek SA, à Crans, commune de Lens, acquisition, administration de papier-valeurs (FOSC du 30. 6. 1975, p. 1804). Suivant procès verbal authentique de son assemblée générale du 13 octobre 1976, la société a modifié son but. Nouveau but: l'acquisition et l'administration de papiers-valeurs et la participation à d'autres sociétés ainsi que le développement d'affaires commerciales et de services à l'étranger. La société peut avoir toute autre activité ayant un rapport avec son but principal. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

11 novembre 1976. Révision de citernes.

Établissements Kohli SA, succursale de Sion. Sous cette raison sociale, la société anonyme Établissements Kohli SA, à Bex, révision de citernes et tous travaux s'y rapportant, achat, vente, installation et entretien de tous appareils de chauffage, inscrite sur le registre du commerce d'Aigle le 24 juin 1968 (FOSC du 5. 7. 1968, p. 1463) a, suivant décision de son assemblée générale du 4. 11. 1976, décidé d'ouvrir une succursale à Sion. La succursale est engagée par la signature individuelle de Benjamin Kohli, de Gsteig BE, à Bex, administrateur unique. Adresse de la succursale: c/o René Farquet, route de Préjeux, 1950 Sion.

11 novembre 1976. Café-restaurant.

Léon Wicky, à Montana, café-restaurant (FOSC du 17. 2. 1964, N° 37, p. 497). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 novembre 1976. Bar

Jeanne Bestenheider, à Montana/Randogne, bar (FOSC du 26. 6. 1969, N° 146, p. 1485). La raison est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 novembre 1976. Diffusion d'imprimés.

Edival SA, à Sierre, édition, diffusion d'imprimés (FOSC du 26. 12. 1967, N° 308, p. 4249). Société anonyme dissoute par suite de faillite. La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

11 novembre 1976. Participations.

Niche LTD Nord Industrial Cold Heating Enterprise, à Sion, participations à des entreprises (FOSC du 26. 2. 1976, N° 47, p. 556). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 novembre 1976, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 750 000 par l'émission de 1400 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libéré par compensation de créance. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social actuel est de fr. 750 000, divisé en 1500 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libéré.

11 novembre 1976. Participations.

Invesco SA, à Sion, administration de participations (FOSC du 24. 5. 1974, N° 119, p. 1432). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 novembre 1976, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 2 000 000 par l'émission de 1950 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social actuel est de fr. 2 000 000, divisé en 2000 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré.

12 novembre 1976.

Société fiduciaire Fidusa société anonyme, succursale de Sion (FOSC du 12. 9. 1972, N° 214, p. 2394), avec siège principal à Lausanne. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

12 novembre 1976.

Société Anonyme de Fabrication des containers, à Sion, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 7. 4. 1976, N° 82, p. 962). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

12 novembre 1976. Financement de titres.

Rama Promotion SA, à Sion, Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 8. 11. 1976. But: le commerce, la gestion et le financement de titres, marchandises, droits personnels et réels. Elle s'occupera plus particulièrement d'activités publicitaires de la promotion, de la vente et de la commercialisation de travaux ou d'œuvres publicitaires et d'imprimés, etc. Capital social: fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libéré. Organe de publication de la société: Bulletin officiel du canton du Valais et dans les cas prévus par la loi. La FOSC. Convoications et communications aux actionnaires: lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus et par une insertion dans le BO. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Actuellement Maurice Gessler, de Zurzach AG, à Sion, président; Michel E. Michel, d'Igis GR, à Montana VS, secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal et bureau: c/o Maurice Gessler, imprimerie, Pré Fleuri 12, 1950 Sion.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

11 novembre 1976.

Albert Landry - Franes Vins, précédemment à Neuchâtel (FOSC du 21. 9. 1967, N° 221, p. 3143). La maison a transféré son siège à Auvernier. Le titulaire est Fritz-Albert Landry, des Verrières, domicilié actuellement à Boudry. Commerce de vins fins. Rue des Epancheurs 42.

## Bureau du Locle

12 novembre 1976.

Corrado Tavanti, Arachnea Products, au Locle. Le chef de la maison est Corrado Tavanti-Tommasi, d'origine italienne, au Locle. Produits et instruments médicaux. Adresse: Midi 17a.

## Abhanden gekommene Werttitel

## Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 15. Januar 1953 von Fr. 4500.-, Beleg III/1360, haftend auf Grundbuch von Walperswil Nr. 813, 130, 217, 282, 430, 466, 467, 810, 811, 817, 818, 820, 828, 830, 839, 844 und Grundbuch von Bühl Nr. 428, 617, bzw. den Ersatzgrundstücken aus der Güterzusammenlegung Bühl-Walperswil, GZ Nr. 411 von Walperswil und GZ Nr. 1447 von Kallnach, lautend auf Friedrich Maurer, Landarbeiter in Walperswil, als Gläubiger und auf Johann Maurer-Staudenmann, Landwirt in Kallnach, als Schuldner.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist nach der erstmaligen Veröffentlichung dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (1372\*)

3270 Aarberg, den 17. November 1976

Der Gerichtspräsident:  
Kunz

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief vom 23. März 1922, Beleg I/2300 von Fr. 500.-, lastend auf Madiswil Grundbuchblatt Nr. 819 der Erbgemeinschaft Hasler-Jakob, Benacker, Madiswil.

Auskündungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1378\*)

4912 Aarwangen, den 19. November 1966

Der Gerichtspräsident I:  
i. V. Cavin

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 40000.-, mit Zins bis 6%, eingetragen im III. Rang auf der Liegenschaft Sektion II, Parzelle 3659 im Grundbuch Basel-Stadt, mit Wohnhaus Eichenstrasse 23, Basel, Schuldner und Verpfänder: Walter Horisberger-Fankhauser, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 21. Oktober 1976 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 3. November 1977, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (1274\*)

4000 Basel, den 25. Oktober 1976

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekanntete Besitzer des Namensschuldbriefes per Fr. 16000.-, d. d. 29. November 1930, lastend im I. Rang auf der Liegenschaft H. B. K. Bl. I des Grundbuches Engishofen, Schuldner Otto Gimmi, geb. 1889 Engishofen, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Johann Etter-Hess, sel. Erben, Amriswil wird aufgefordert, den obgenannten Titel innert der Frist von einem Jahr beim unterzeichneten Bezirksgerichtspräsidentium vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (1371\*)

9220 Bischofszell, den 16. November 1976

Bezirksgerichtspräsident Bischofszell

Der Schuldbrief vom 26. Oktober 1923 per Fr. 1120.-, zugunsten der Solothurner Kantonalbank, Filiale Breitenbach, lautend auf Kilcher Edwin, Edwards sel., Nunningen, beziehungsweise dessen Erben, lastend im I. Rang auf GB Nunningen Nr. 1150, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist von 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1359\*)

4143 Dornach, den 11. November 1976

Der Amtsgerichtspräsident  
von Dorneck-Thierstein

Es wird als vermisst gemeldet:

Schuldbrief per Fr. 650.- d. d. 29. Dezember 1910, im I. Rang Pfandprot. Bd. Q/178/9321.

Schuldner und Pfand Eigentümer: Johannes Oberhänsli-Trittenbach und Erben, Neuwilen.

Gläubiger: Johannes Oberhänsli-Trittenbach, Neuwilen.

Der allfällige Besitzer wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsidentium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (1376\*)

8280 Kreuzlingen, den 17. November 1976

Bezirksgerichtspräsident Kreuzlingen

Der unbekanntete Inhaber

- der Aktien Nr. 514-517 zu nominal Fr. 500.- der Regionalflugplatz Jura-Grenchen AG, Grenchen,  
- des Schuldbriefes vom 28. Dezember 1941, über Fr. 20 000.-, zugunsten des Inhabers, lastend im 2. Rang auf GB Grenchen Nr. 5288,

wird hiermit öffentlich aufgefordert, diese innert Jahresfrist - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls die Titel kraftlos erklärt werden. (90\*)

4500 Solothurn, den 19. November 1976

Der Gerichtsschreiber  
von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Kaufschuldbrief über Fr. 150.-, datiert 4. Juni 1889, lautend auf Kaspar Schmid, Zimmermann, von Regensdorf, Zürich-Affoltern, lastend im 1. Rang auf ursprünglich zirka 16 Aren Reben in der Riedhalden, Zürich-Affoltern (GP 10/426), später Kat. Nr. 553, Plan 15, nunmehr im selben Rang auf vier Wohnhäusern mit 31 Aren 97,8 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in Böden, Nr. 122, 124, 126 und 128, Zürich-Affoltern, Kat. Nr. 2787, Grundregisterblatt 1077, Plan 15 (seit 1. Januar 1912 als Inhaberschuldbrief geltend), GBA Schwamendingen-Zürich; heutige Pfand-eigentümerin: Siedlungs- und Baugenossenschaft «Weidmatt», Regulastrasse 51, 8046 Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (88\*)

8004 Zürich, den 10. November 1976

Bezirksgericht Zürich,  
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1. Inhaberschuldbrief über Fr. 15000.-, ursprünglich Fr. 20000.-, datiert 12. April 1934, lautend auf Heinrich Aeberli, geb. 1899, Landwirt und von in Bonstetten, lastend im 2. Rang auf heute: 1. Wohnhaus mit Laube und Schweinestall usw. im Kapf und Scheune usw., Chapfstrasse, Bonstetten, mit 14436 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum, Acker und Wiese, Kat. Nr. 494, Grundregisterblatt 201, Plan 15; 2. 5044 m<sup>2</sup> Wiese und Acker im Kapf, äusserer Boden, Bonstetten, Kat. Nr. 409, Grundregisterblatt 202, Plan 12; 3. 18822 m<sup>2</sup> Wiese und Acker im Kapf, äusserer Boden, Bonstetten, Kat. Nr. 417, Grundregisterblatt 203, Plan 12; 4. Feldhütte im Gibel mit 19913 m<sup>2</sup> Wiese, Acker, Gebäudegrundfläche und Wald im Gibel, Bonstetten, Kat. Nr. 626, Grundregisterblatt 204, Plan 19; 5. 26306 m<sup>2</sup> Wiese, Acker und Wald im Gibel, Bonstetten, Kat. Nr. 630, Grundregisterblatt 205, Plan 19; heutiger Grundeigentümer: Heinrich Aeberli, geb. 1937, Landwirt, von und in Bonstetten, im Kapf; GBA Schlieren.

2. Inhaberschuldbrief über Fr. 10000.-, datiert 23. Dezember 1952, lautend auf: 1. Ernst Landis, geb. 1899, von Urdorf, Wirt, Restaurant Harmonie, Waldstatt AR., 2. Max Knechtle, geb. 1923, von Teufen AR, Birmensdorf, 3. Bruno Rehlfuss, geb. 1894, von Zürich, Kirchgasse 18, Zürich 1, lastend im 2. Rang auf heute einem Wohnhaus usw., mit 335 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in der Lettenmatt, Gartenstrasse 6, Birmensdorf, Kat. Nr. 7927, Grundregisterblatt 1160, Plan Mut. 993; heutiger Grundeigentümer: 1. Hans Eberhardt, geb. 1923, Gartenstrasse 6, Birmensdorf, 2. Frau Rosa Eberhardt, geb. 1910, Ehefrau des Nr. 1, Miteigentümer zu je 1/2; GBA Schlieren.

3. Inhaberschuldbrief über Fr. 7500.-, ursprünglich Fr. 8000.-, datiert 15. Juli 1953, lautend auf: 1. Ernst Landis, 2. Max Knechtle, 3. Bruno Rehlfuss (vgl. Ziff. 2 oben), lastend im 3. Rang auf obiger Liegenschaft (Ziff. 2); GBA Schlieren.

4. Inhaberschuldbrief über Fr. 80000.-, datiert 4. Juli 1972, lautend auf Hermann Dubs-Meier, geb. 1915, Landwirt, Roggenbach, Birmensdorf, lastend im 1. Rang auf: 1. zirka 11190 m<sup>2</sup> Wiese und Acker im Roggenbach, Birmensdorf, Grundregisterblatt 1810, Parzelle Nr. 1403.1; 2. Wohnhaus, Scheune mit Stall usw. und Hühnerhaus in der Lehrbreite, Birmensdorf, mit zirka 49630 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände, Grundregisterblatt 1811, Parzelle Nr. 1403.2; 3. zirka 9070 m<sup>2</sup> Wiese und Acker im Gloggenmoos, Birmensdorf, Grundregisterblatt 1812, Parzelle Nr. 1403.3; 4. zirka 8310 m<sup>2</sup> Wiese und Acker im Obermett, Birmensdorf, Grundregisterblatt 1813, Parzelle Nr. 1403.4; 5. zirka 6040 m<sup>2</sup> Wald im Unterbühl, Birmensdorf, Grundregisterblatt 1814, Parzelle Nr. 1403.5; GBA Schlieren.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (89\*)

8004 Zürich, den 10. November 1976

Bezirksgericht Zürich,  
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf folgender vermissten Urkunden bewilligt:

Kassaobligation der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale Weinfelden zu Fr. 5000.- nominal 5/4 %, Nr. 2285, datiert 30. März 1971, Laufzeit 5 Jahre, mit Jahrescoupons per 30. März 1976;

Kassaobligation der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale Weinfelden, zu Fr. 5000.- nominal 5 %, Nr. 2690, datiert 17. Januar 1973, Laufzeit 5 Jahre, mit Jahrescoupons per 17. Januar 1976 u. ff.;

Kassaobligation der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale Weinfelden zu Fr. 5000.- nominal 5 %, Nr. 2752, datiert 31. Mai 1973, Laufzeit 5 Jahre, mit Jahrescoupons per 31. Mai 1976 u. ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (87\*)

8004 Zürich, den 15. November 1976

Bezirksgericht Zürich,  
7. Abteilung



Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du titre suivant:

Obligation de caisse de fr. 5000.- 5 1/2 % Union de Banques Suisses remboursable le 23 octobre 1975 No 8464 = 1/5000.- sans coupons, d'avoir à le produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1363<sup>3</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 12 novembre 1976

Le président II du Tribunal:  
Frédry Boand

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs éventuels des actions nominatives numérotées de 78 à 88, d'un capital de fr. 500.- chacune, Le Rivalet SA, société anonyme ayant siège à La Chaux-de-Fonds, d'avoir à le produire, dans le délai de six mois dès la première publication, au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1388<sup>3</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 19 novembre 1976

Le président II du Tribunal:  
F. Boand

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme

le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 15000.-, au profit de Benoit Maurice Alfred, du 30 septembre 1947 Série IG No 9981 et de la cédule hypothécaire de fr. 7000.- au profit de Benoit Maurice Alfred, du 15 octobre 1957 Série II G No 4083 grevant en 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> rangs les immeubles de la Commune de St-Imier Nos: 484 «Passage de la Citadelle», remise, buanderie No 6, pavillon No 6A, assises, aisance, d'une contenance de 2 a 11 ca, et d'une valeur officielle de fr. 12600.-;

497 «Passage des Jardins», habitation boulangerie No 5, assise, d'une contenance de 1 a 56 ca et d'une valeur officielle de fr. 198300.-;

507 «Dit lieu» jardin, d'une contenance de 1 a 24 ca;

appartenant à Maurice Alfred Benoit à St-Imier, de les produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1361<sup>1</sup>)

2608 Courtelary, le 12 novembre 1976

Le président du Tribunal:  
M<sup>e</sup> J.-L. Favre

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur, No 646616, créancier de fr. 392.10, créé le 20 mars 1973, est sommé de me le produire jusqu'au 31 mai 1977, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (86<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, le 18 novembre 1976

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. A. Pellet

Le juge-instructeur du district de Monthey, à la requête des Forces Motrices Valaisannes S.A., à Sion,

somme le détenteur inconnu du certificat No 16 de 5 actions de fr. 10000.- chacune, souscrites par la Bourgeoisie de Collombey-Muraz, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Monthey, jusqu'au 20 mai 1977, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1364<sup>1</sup>)

1870 Monthey, le 15 novembre 1976

Le juge-instructeur:  
Georges Pattaroni

Nous, président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire suivant:

1<sup>er</sup> rang: fr. 15000.- 5 1/2 % cédule hypothécaire du 7 août 1933, lg 7139, au profit de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne grevant l'immeuble Fl. 2016 de Porrentruy, appartenant à M. Walter Schori, représentant de commerce, domicilié à Fribourg, de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (1360<sup>1</sup>)

2900 Porrentruy, le 12 novembre 1976

Le président du Tribunal II:  
H. Comment

Sommation est faite au détenteur inconnu du revers du 13 janvier 1804 de fr. 4200.- grevant en premier rang les articles 583, 584, 585, 586 et 587 a de la commune du Châtelard, propriétés de Moret Georges, fils d'Henri, au Châtelard, de le produire au greffe du Tribunal de la Glâne, à Romont, dans les six mois dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1390<sup>3</sup>)

1680 Romont, le 19 novembre 1976

Le greffier: Ch. Froehlich

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 3000.- rog. No 3649 del 10 maggio 1961 del notaio avv. Vincenzo Jacomella, Bellinzona, iscritto all'Ufficio registri il 27 giugno 1961 dg. 576, gravante in III<sup>o</sup> rango i mappali No 156-156A-488/1A-488/1B-158-158 A-158 b RFP di Montecarasso di proprietà Riguzzi Aldina m. di Gino, Romanshorn, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 30 novembre 1977, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1389<sup>3</sup>)

6500 Bellinzona, il 22 novembre 1976 Il pretore: dott. Silvio Rossi

## Kraftloserklärungen

### Annulations - Annullamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 18. November 1976 das Inhabersparheft Nr. 3106 der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Filiale Lausanne, mit einem derzeitigen Saldo von Fr. 7824.50 nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (1380)

4000 Basel, den 19. November 1976

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der Gerichtspräsident von Fraubrunnen hat nach Ablauf der Auskündigungsfrist unter dem heutigen Datum kraftlos erklärt: Schuldbrief von Fr. 3000.-, eingetragen am 12. September 1942, Beleg Nr. 9052, haftend auf Utzenstorf-Grundbuchblatt Nr. 1005 der Rosette Kummer, Lindenstrasse 8, Utzenstorf. (1381)

3312 Fraubrunnen, den 18. November 1976

Der Gerichtspräsident:  
Schindler

Der Gerichtspräsident von Fraubrunnen hat nach Ablauf der Auskündigungsfrist unter dem heutigen Datum kraftlos erklärt: Schuldbrief von Fr. 10000.-, eingetragen am 16. April 1962, Beleg Nr. 18096, haftend auf Schalunen-Grundbuchblatt Nr. 79 der Rosalie Lanz-Friedli, Schalunen. (1382)

3312 Fraubrunnen, den 18. November 1976

Der Gerichtspräsident:  
Schindler

Kraftlos wird erklärt:

Sparheft Nr. 1493 der Raiffeisenkasse Feusisberg-Schindellegi, lautend auf den Namen: Fässler Peter, geb. 1950, Altberg, 8836 Bennau. (1379)

8808 Pfäffikon, den 19. November 1976

Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe

Die 11. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 1. November 1976 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 26000.-, datiert 14. August 1922, lautend auf Robert Weber-Fehr, geb. 1876, von Zürich, Nägeli-Strasse 3, Zürich 7, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit 9 Aren 98,5 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Nägeli-Strasse und am Gloristeig in Zürich-Fluntern, Kat. Nr. 167, Plan 5; Grundprot. Fluntern Bd. 18, pag. 86; Pfandtitelverzeichnis 177/1922; GBA Fluntern-Zürich (heutige Pfandeiigentümerin: Frau Klara Pool-Weber, Nägeli-Strasse 3, 8044 Zürich). (1383)

8004 Zürich, den 11. November 1976

Bezirksgericht Zürich  
7. Abteilung

Le 22 novembre 1976, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: obligation de caisse de fr. 10 000.- 6 %, à 5 ans de terme, de la Caisse d'épargne et de crédit 1974/1979, No 303'856, avec coupon au 1<sup>er</sup> février 1976 et suivants attachés. (1391)

1003 Lausanne, le 22 novembre 1976

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. A. Pellet

Le 22 novembre 1976, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: obligation hypothécaire de fr. 10 000.-, 1<sup>er</sup> rang, intérêt maximum 5 %, inscrite le 28 juin 1912 sous No 61'613 du Registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 5321 de Lausanne, sise Chemin de Bellerive 17, créancier inscrit: James Dubois, Lausanne. (1392)

1003 Lausanne, le 22 novembre 1976

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. A. Pellet

Le 22 novembre 1976, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants: trois obligations de fr. 1000.-, 7 1/2 %, Canton de Vaud 1975-90, Nos 84, 85 et 86, avec coupons annuels au 30 avril 1976 et suivants. (1393)

1003 Lausanne, le 22 novembre 1976

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. A. Pellet

Le juge-instructeur du district de Monthey rend notoire que par décision du 19 novembre 1976 il a annulé le livret d'épargne No 505'304 au nom de Dame Odette Buttet, épouse de Marius, d'un solde de fr. 15 104.55. (1384)

1870 Monthey, le 19 novembre 1976

Le juge-instructeur:  
Georges Pattaroni

Le juge-instructeur du district de Monthey rend notoire que par décision du 19 novembre 1976, il a annulé le livret d'épargne No 3764 au nom du Club des Quilles, d'un solde de fr. 1454.90. (1385)

1870 Monthey, le 19 novembre 1976

Le juge-instructeur:  
Georges Pattaroni

Le juge-instructeur du district de Monthey rend notoire que par décision du 19 novembre 1976, il a annulé le livret d'épargne de la Banque Cantonale du Valais No 1-727036 d'un solde de fr. 861.50, au nom de Monsieur Marius Buttet. (1386)

1870 Monthey, le 19 novembre 1976

Le juge-instructeur:  
Georges Pattaroni

Le juge-instructeur du district de Monthey rend notoire que par décision du 19 novembre 1976, il a annulé le livret d'épargne de l'Union de Banques Suisses, Agence de Monthey, No 501'293 au porteur, solde fr. 306 429.90. (1387)

1870 Monthey, le 19 novembre 1976

Le juge-instructeur:  
Georges Pattaroni

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Balair AG, Schweizerische Gesellschaft für Bedarfsluftverkehr, Lautengartenstrasse 12, 4002 Basel, meldet das Flugzeug «DC-9-34 LR», Werknummer 47711, Hoheits- und Eintragungszeichen HB-IDT, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch an.

Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch sind binnen 30 Tagen schriftlich im Doppel beim Eidgenössischen Luftamt in Bern anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonsten Verzicht auf das dingliche Recht oder auf die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A1136)

3003 Bern, den 19. November 1976

Eidgenössisches Luftamt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:  
Adam

## Basler Kundenrabatt-Gesellschaft (BKG) in Basel

### Schuldeneruf infolge Fusion gemäss Artikel 914 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die Aktiven und Passiven der Basler Kundenrabatt-Gesellschaft sind infolge Fusion auf die Liga Rabattgenossenschaft in Basel übergegangen, welche ihren Namen in Genossenschaft Basler Rabattmarke geändert hat.

Die Gläubiger der Basler Kundenrabatt-Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, bei der nunmehrigen Genossenschaft Basler Rabattmarke, Münsterberg 1, 4051 Basel, anzumelden. (A1128<sup>1</sup>)

4051 Basel, den 15. November 1976

Genossenschaft Basler Rabattmarke  
Die Verwaltung

**Konsumgenossenschaft Obererlinsbach AG**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung der Genossenschaft vom 5. März 1976 hat die Fusion der Konsumgenossenschaft Obererlinsbach AG mit dem Konsumverein Erlinsbach mit Sitz in Niedererlinsbach SO und Filiale in Obererlinsbach AG beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Übernahmegenossenschaft anzumelden.

(A1147\*)

5015 Niedererlinsbach, den 20. November 1976

Konsumverein Erlinsbach

**Nufarep AG, Steffisburg**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Artikel 748 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre der Nufarep AG, Steffisburg, und der Steyr-Daimler-Puch (Schweiz) AG, Steffisburg, vom 30. Juni 1976 haben die Fusion der Nufarep AG mit der Steyr-Daimler-Puch (Schweiz) AG gemäss Artikel 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Nufarep AG sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1976 auf dem Wege der Universalzession auf die Steyr-Daimler-Puch (Schweiz) AG übergegangen.

Den Gläubigern der Nufarep AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Nufarep AG ohne weiteres auf die Steyr-Daimler-Puch (Schweiz) AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis zum 15. Januar 1977 bei Herrn Hannes Tanner, Fürsprecher und Notar, Kirchgasse 9, 3550 Langnau, zuhanden der Steyr-Daimler-Puch (Schweiz) AG anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen.

(A1140\*)

3613 Steffisburg-Station, den 18. November 1976

Steyr-Daimler-Puch (Schweiz) AG

**Persil AG, Zug**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Artikel 748 OR

**Erste Veröffentlichung**

Zufolge Fusion mit der Uma AG, Zug, wird die Persil AG, in Zug aufgelöst. Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit ersucht, ihre Forderungen gemäss Artikel 742 und 748, Ziffer 1, OR bis zum 31. Dezember 1976 bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. Sofern innert dieser Frist nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen allfällige Schulden auf die unterzeichnete Gesellschaft über.

(A1139\*)

6300 Zug, den 27. Oktober 1976

Uma AG

**Hispadomus AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. November 1976 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Artikel 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Hans von Flüe, Rigistrasse 49, 6314 Unterägeri, anzumelden.

(A1114\*)

6300 Zug, den 11. November 1976

Der Liquidator:  
Hans von Flüe**Sihl Finanz AG, Zug**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Sihl Finanz AG, Zug, vom 12. November 1976, hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 10.000.000.- auf Fr. 3.000.000.- durch Reduktion des Nennwertes von Fr. 500.- auf Fr. 150.- pro Namenaktie herabzusetzen.

Den Gläubigern der Sihl Finanz AG wird im Sinne von Artikel 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Sihl Finanz AG, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A1123\*)

6300 Zug, den 12. November 1976

Sihl Finanz AG  
Der Verwaltungsrat**Vosta AG, Grienbachstrasse 17,  
c/o Breves Treuhand AG, 6300 Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Vosta AG hat in der a. o. Generalversammlung vom 18. November 1976 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Vosta AG in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgegebene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist anzumelden.

(A1146\*)

6300 Zug, den 18. November 1976

Der Liquidator

**IHG Immobilien Holding GmbH**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die IHG Immobilien Holding GmbH, Zug, hat an der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 10. November 1976 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma IHG Immobilien Holding GmbH in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht befriedigte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb eines Monats seit der dritten Veröffentlichung dieser Anzeige bei Dr. Rudolf Rohner, Rechtsanwalt, Stadthausquai 1, 8001 Zürich, als einem der beiden Liquidatoren, anzumelden.

(A1113\*)

8001 Zürich, den 10. November 1976

Die Liquidatoren

**Sabrina Holding AG, Zürich**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Artikel 748 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre der Sabrina Holding AG, Zürich sowie die Generalversammlung der Aktionäre der Siber Hegner Holding Aktiengesellschaft, Zürich, beide abgehalten am 29. Oktober 1976, haben die Fusion der Sabrina Holding AG mit der Siber Hegner Holding Aktiengesellschaft gemäss Artikel 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Sabrina Holding AG sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Juni 1976 auf dem Wege der Universalzession auf die Siber Hegner Holding Aktiengesellschaft übergegangen.

Den Gläubigern der Sabrina Holding AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Sabrina Holding AG ohne weiteres auf die Siber Hegner Holding Aktiengesellschaft übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Siber Hegner Holding Aktiengesellschaft, Postfach 494, 8034 Zürich, anzumelden.

(A1133\*)

8034 Zürich, den 18. November 1976

Siber Hegner Holding Aktiengesellschaft

**Jean Frey AG, Zürich**

Aufforderung an die Aktienzeichner gemäss Artikel 682 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Der Verwaltungsrat der Jean Frey AG, Zürich, fordert Ringier & Co. AG, Zofingen, öffentlich auf, ihre anlässlich der Kapitalerhöhung 1974 der Jean Frey AG, Zürich, am 8. November 1974 gezeichneten und bis 19. November 1976 einzubehaltenden 810 Inhaberaktien zu nominell Fr. 1000.- im Betrage von Fr. 810.000.- bis spätestens 27. Dezember 1976 zu liberieren. Er droht Ringier & Co. AG an, dass er sie sämtlicher Aktionärsrechte aus der erwähnten Kapitalerhöhung verlustig erklären wird, wenn sie diese Nachfrist unbeachtet vorbegehen lassen sollte.

(A1131\*)

8024 Zürich, den 22. November 1976

Namens des Verwaltungsrates:  
Dr. Beat Curti**Spifin Holding SA, à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 novembre 1976 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 24 décembre 1976, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M<sup>e</sup> Philippe von der Weid, docteur en droit, avocat, rue de Lausanne 82, 1700 Fribourg.

(A1135\*)

1700 Fribourg, le 17 novembre 1976

Le liquidateur

**Société Maic SA**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 septembre 1976, la dissolution de la Société Maic SA à Fribourg, Pérolles 30, (c/o Me Franz Hayoz), a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois, selon l'article 742 CO, par lettre recommandée à l'adresse sus-mentionnée de la société.

(A1143\*)

1700 Fribourg, le 22 novembre 1976

Le liquidateur

**Commodity Management Services SA  
en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 octobre 1976, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire leurs réclamations, selon article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la société liquidatrice Fides Société Fiduciaire, Avenue de Champel no 8 C, 1206 Genève.

(A1116\*)

1206 Genève, le 25 octobre 1976

La liquidatrice:  
Fides Société Fiduciaire**Cooperlabs SA en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 3 novembre 1976, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire leurs réclamations, selon article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains des liquidateurs: René Luks et Raymond Allisoin, 7, Vieux-Chemin d'Onex, 1213 Petit-Lancy (Genève).

(A1115\*)

1213 Genève, le 3 novembre 1976

Les liquidateurs:  
René Luks  
Raymond Allisoin**Suninvest SA Genève en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 novembre 1976 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Monsieur Georges de Montenach, c/o Fiduciaire Nouvelle S.A., 16, rue du Marché à Genève.

(A1117\*)

1200 Genève, le 4 novembre 1976

Le liquidateur:  
Georges de Montenach**Ficoma SA**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par sa décision du 12 novembre 1976, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le terme d'une année, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, Monsieur Albert Cevey, administrateur, 4, rue de l'Ecole-de-Médecine, 1205 Genève.

(A1122\*)

1205 Genève, le 12 novembre 1976

Le liquidateur

**Salmat Promotion SA, à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 12 novembre 1976 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains de la liquidatrice Fides Société Fiduciaire, 8c, avenue de Champel, case postale 395, 1211 Genève 12, jusqu'au 31 décembre 1976, sous peine de forclusion.

(A1121\*)

1211 Genève, le 12 novembre 1976

La liquidatrice

**Banque Genevoise de Commerce et de Crédit en  
liquidation concordataire  
40, rue du Marché, 1204 Genève****Avis aux créanciers****Troisième publication**

Conformément au tableau de distribution du 20 juin 1975 devenu définitif et prévoyant le paiement d'intérêts, les créanciers sont invités à se présenter, munis d'une pièce d'identité, à la Banque Hypothécaire du Canton de Genève, 2, place du Molard à Genève (1<sup>er</sup> étage) pour prélever pour solde de compte les intérêts qui leur reviennent, selon l'horaire suivant et aux heures d'ouvertures (9 h. à 12 h. et 14 h. à 16 h.).

**I. Livrets d'épargne****nominatifs**

A à B 1<sup>er</sup> décembre 1976  
C à D 2 décembre 1976  
E à G 3 décembre 1976  
H à L 6 décembre 1976  
M à O 7 décembre 1976  
P à R 8 décembre 1976  
S à Z 9 décembre 1976

**au porteur**

No 1 à 1500 10 décembre 1976  
No 1501 à 2200 13 décembre 1976  
No 2201 à 53500 14 décembre 1976

**II. Comptes courants et bons de caisse**

A à B 15 décembre 1976 M à O 21 décembre 1976  
C à D 16 décembre 1976 P à R 22 décembre 1976  
E à G 17 décembre 1976 S à Z 23 décembre 1976  
H à L 20 décembre 1976

Nous prions instamment la clientèle de s'en tenir à l'horaire ci-dessus de façon à assurer les opérations de paiements sans retard ni perturbation.

Pour les créanciers qui n'auraient pas pu se présenter aux dates indiquées ainsi que pour les titulaires de comptes courants numériques ou étrangers, le guichet de la Banque Hypothécaire du Canton de Genève leur sera ouvert du 10 au 14 janvier 1977.

Par ce paiement, les créanciers auront touché l'intégralité de leur droit en capital et accessoires.

(A1130\*)

1200 Genève, le 16 novembre 1976

Les liquidateurs

**Albaco Exploration SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision du 15 novembre 1976, la société Albaco Exploration SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 30 décembre 1976, en mains du liquidateur, Monsieur Luben Basmadjieff, 16, avenue Eugène-Pittard, à Genève. (A1126<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 15 novembre 1976

Le liquidateur

**Madeleine Est en liquidation, à Vevey**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

 **Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 octobre 1976 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de M. Paul Rimella liquidateur, Banque Vaudoise de Crédit, rue de Lausanne 1, à Vevey. (A1137<sup>3</sup>)

1800 Vevey, le 15 novembre 1976

Les liquidateurs

**Tridacna Corporation in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Interconsul S.A., Lugano, rappresentato dall'amministratore unico avv. Fabrizio Pessina, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A1150<sup>3</sup>)

6901 Lugano, il 22 novembre 1976

Il liquidatore:  
Interconsul S.A.:  
avv. Fabrizio Pessina

**Prospection et Propagande (Participation) SA, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

 **Première publication**

Selon décision du 26 août 1974, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations selon l'article 742 CO, dans le délai de un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège social de la société en liquidation, à Genève, 2, place Bel-Air, p.a. Crédit Suisse, à l'attention de M. Pierre de Bocard, liquidateur. (A1141<sup>3</sup>)

1204 Genève, le 25 novembre 1976

Le liquidateur

**Tafinsek SA, Roveredo (Grigioni)**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 17 novembre 1976, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obligazioni, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore: avv. dott. Renzo Rezzonico, piazza Dante 8, Lugano. (A1134<sup>3</sup>)

6901 Lugano, il 17 novembre 1976

Avv. dott. Renzo Rezzonico

**Volnafin Invest Aktiengesellschaft in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Interconsul S.A., Lugano, rappresentato dall'amministratore unico avv. Fabrizio Pessina, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A1153<sup>3</sup>)

6901 Lugano, il 22 novembre 1976

Il liquidatore:  
Interconsul S.A.:  
avv. Fabrizio Pessina

**Corpax SA en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

 **Première publication**

La Société étant déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88 bis ORC, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 novembre 1976 a décidé son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1976 en mains de Monsieur Louis Bagi, avocat, liquidateur, Avenue du Tribunal Fédéral 2, 1002 Lausanne. (A1145<sup>3</sup>)

1002 Lausanne, le 19 novembre 1976

Le liquidateur

**Cagica Baugesellschaft AG in liquidazione, Roveredo (GR)**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 27 ottobre 1976 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, viale St. Francini 10A, 6901 Lugano. (A1138<sup>3</sup>)

6901 Lugano, il 18 novembre 1976

Il liquidatore:  
Franco Bertoni

**Wismifin Invest Aktiengesellschaft in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Interconsul S.A., Lugano, rappresentato dall'amministratore unico avv. Fabrizio Pessina, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A1154<sup>3</sup>)

6901 Lugano, il 22 novembre 1976

Il liquidatore:  
Interconsul S.A.:  
avv. Fabrizio Pessina

**Société Sezip SA**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

 **Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 avril 1976, la dissolution de la Société Sezip SA a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois, selon l'article 742 du CO, par lettre recommandée à l'adresse suivante: Sezip SA en liquidation, rue Simplan 4, 1006 Lausanne. (A1144<sup>3</sup>)

1006 Lausanne, le 22 novembre 1976

Les liquidateurs

**Halero AG in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Interconsul S.A., Lugano, rappresentato dall'amministratore unico avv. Fabrizio Pessina, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A1149<sup>3</sup>)

6901 Lugano, il 22 novembre 1976

Il liquidatore:  
Interconsul S.A.:  
avv. Fabrizio Pessina

**Zewa Invest AG in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Interconsul S.A., Lugano, rappresentato dall'amministratore unico avv. Fabrizio Pessina, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A1152<sup>3</sup>)

6901 Lugano, il 22 novembre 1976

Il liquidatore:  
Interconsul S.A.:  
avv. Fabrizio Pessina

**Hydrair Automation Holding en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

 **Première publication**

L'assemblée générale des actionnaires a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont ainsi appelés à notifier leur créances au liquidateur Interconsul SA, Lugano, représenté par l'administrateur unique Me Fabrizio Pessina, Lugano, dans le délai d'un mois à partir de la troisième publication de cet avis. (A1148<sup>3</sup>)

6901 Lugano, le 22 novembre 1976

Le liquidateur:  
Interconsul SA:  
Me Fabrizio Pessina

**Nitrifin Holding in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Interconsul S.A., Lugano, rappresentato dall'amministratore unico avv. Fabrizio Pessina, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A1155<sup>3</sup>)

6901 Lugano, il 22 novembre 1976

Il liquidatore:  
Interconsul S.A.:  
avv. Fabrizio Pessina

**Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf**

Über den Nachlass des am 8. August 1976 verstorbenen Traugott Zuber

gcb. 1914, von Günsberg, wohnhaft gewesen in Hombrechtikon, ist durch Verfügung des Einzelrichters in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Mäilen vom 7. Oktober 1976 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 6. Dezember 1976 schriftlich bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Artikel 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen werden, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590 Abs. 3 ZGB).

Die Schuldner sowie alle Personen, welche Sachen des Erblassers besitzen – inbegriffen Faustpfänder – haben dies der unterzeichneten Amtsstelle innert der gleichen Frist schriftlich zu melden. Wer eine solche Eingabe unterlässt, wird mit Ordnungsbusse bestraft. (A1132)

8712 Stäfa, den 29. Oktober 1976

Notariat Stäfa  
Postfach, 8712 Stäfa

**Laser Lumière SA en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 septembre 1976, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs prétentions, selon l'article 742 du CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Sion, chez Fiduciaire Charles Métry, rue du Rhône 40, 1950 Sion. (A1127<sup>3</sup>)

1950 Sion, le 16 novembre 1976

Laser Lumière SA  
en liquidation:  
Charles Métry, liquidateur

**Porthos Invest in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Interconsul S.A., Lugano, rappresentato dall'amministratore unico avv. Fabrizio Pessina, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A1151<sup>3</sup>)

6901 Lugano, il 22 novembre 1976

Il liquidatore:  
Interconsul S.A.:  
avv. Fabrizio Pessina

**Erbenruf**

Die gesetzlichen Erben der

Törig-Müller Klara Elsa, geboren 29. November 1895 in Strassburg, Witwe des Törig Johann Samson, von Hemberg SG, wohnhaft gewesen in Ruppertswil AG, gestorben am 9. April 1976, werden gemäss Art. 555 Abs. 1 ZGB öffentlich aufgefordert, sich innert Jahresfrist, d. h. bis 30. November 1977, beim Bezirksgericht Lenzburg zum Erbgang zu melden. (A1142<sup>3</sup>)

5600 Lenzburg, den 17. November 1976

Bezirksgericht

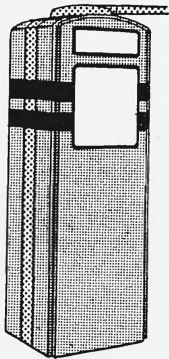
## Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

284931. Date de dépôt: 17 septembre 1976, 17 h.  
SHELL (Switzerland), Bedcrstrasse 66, Zurich. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 162417. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 septembre 1976.

Carburants pour véhicules automobiles. (Cl. int. 4)



L'enregistrement de la marque ne s'étend pas à la forme à trois dimensions de la colonne d'essence représentée.

La marque est exécutée en jaune, rouge et noir.

284932. Hinterlegungsdatum: 17. September 1976, 16 Uhr.  
Lehmannhosen Textil AG, Helenastrasse 3, Zürich. - Fabrication und Handel.

Bekleidungsartikel, insbesondere Kinderbekleidung. (Int. Kl. 25)

**lemmi**

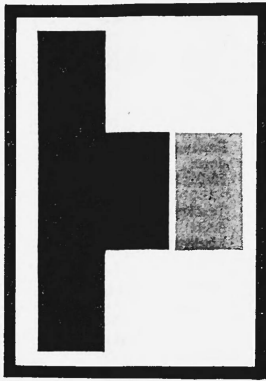
284933. Date de dépôt: 17 septembre 1976, 20 h.  
Fabrique de montres Rotary S.A. (Rotary Watch Company Limited), 138, rue des Crétets, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque N° 163106 de Fils de Moïse Dreyfuss, Fabrique Enila, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 septembre 1976.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, cadrans de montres, parties de montres. (Cl. int. 14)

**ROTARY**  
SUPER-SPORTS

284934. Hinterlegungsdatum: 20. September 1976, 17 Uhr.  
Tenson-Sportswear AG, Pumpwerkstrasse 15, Regensdorf (Zürich). - Fabrication und Handel.

Bekleidungsstücke, insbesondere Sport- und Freizeitbekleidung. (Int. Kl. 25)



284935. Hinterlegungsdatum: 20. September 1976, 17 Uhr.  
Lifesong Records, Inc., 488 Madison Avenue, New York (New York, USA). - Fabrication und Handel.

Schallplatten, bespielte Magnetbänder und andere Tonträger; Ton-Bild-Kassetten. (Int. Kl. 9)



284936. Hinterlegungsdatum: 20. September 1976, 17 Uhr.  
Ganzoni & Cie AG St. Gallen, Gröblistrasse 8, St. Gallen. - Fabrication und Handel.

Herrcnstrümpfe, einschliesslich Herren-Stützstrümpfe. (Int. Kl. 10, 25)

**SAMSON**

284937. Hinterlegungsdatum: 21. September 1976, 18 Uhr.  
Walter Arn, Gupfenweg 4, Niederuzwil (St. Gallen). - Fabrication.

Spielzeuge, Spiele. (Int. Kl. 28)

**WARCO**

284938. Hinterlegungsdatum: 22. September 1976, 16 Uhr.  
Yaesu Musen Company Limited (Yaesu Musen Kabushiki Kaisha), 7-7, 1-chome, Yaesu, Chuo-ku, Tokio (Japan). - Fabrication und Handel.

Kombinierte Sende- und Empfangsgeräte, Sender, Empfänger, Messinstrumente (Frequenzzähler, Monitoren usw.), Antennen, Mikrophone, lineare Verstärker, Lautsprecher und Wandler. (Int. Kl. 9)



284939. Hinterlegungsdatum: 22. September 1976, 16 Uhr.  
Yaesu Musen Company Limited (Yaesu Musen Kabushiki Kaisha), 7-7, 1-chome, Yaesu, Chuo-ku, Tokio (Japan). - Fabrication und Handel.

Kombinierte Sende- und Empfangsgeräte, Sender, Empfänger, Messinstrumente (Frequenzzähler, Monitoren usw.), Antennen, Mikrophone, lineare Verstärker, Lautsprecher und Wandler. (Int. Kl. 9)



284940. Hinterlegungsdatum: 22. September 1976, 20 Uhr.  
Siegfried Aktiengesellschaft (Siegfried Société Anonyme) (Siegfried Limited), Zofingen (Aargau). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 162833. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. September 1976 an.

Chemische Produkte für Industrie, Human- und Veterinärmedizin, Hygiene, Landwirtschaft und Wissenschaft; pharmazeutische und kosmetische Präparate; pharmazeutische Drogen; Oele für technische, pharmazeutische und Nahrungszwecke, Nährmittel; Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Unkrautvertilgungsmittel. (Int. Kl. 1, 3, 4, 5, 29)





## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Structure du commerce extérieur suisse en octobre 1976

Dans un communiqué, la Direction générale des douanes publie les résultats globaux du commerce extérieur de la Suisse d'octobre dernier et des dix premiers mois de 1976, comparés à ceux des périodes correspondantes de l'année passée.

	Importation		Exportation		Solde	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	en 1000 tonnes	en mio de fr.	en 1000 tonnes	en mio de fr.		
oct. 1975	2 523,4	3 061,3	364,6	3 156,5	+ 95,2	103,1
sept. 1976	2 703,5	3 286,2	347,1	3 111,9	- 174,3	94,7
oct. 1976	2 646,2	3 321,4	327,1	3 615,1	+ 293,7	108,8
janv.-oct. 1975	24 155,2	28 869,0	2 970,2	27 349,1	- 1 519,9	94,7
janv.-oct. 1976	24 510,9	29 993,4	3 322,1	30 111,9	+ 118,5	100,4

Importation  
(cf. tableau I)

Le développement intervenu à l'importation, en regard du mois d'octobre 1975, tient au ravitaillement en matières premières et en demi-produits (1440,3 millions de francs au total), qui a connu un accroissement de 28,7%, en valeur nominale, et - les prix étant demeurés pratiquement stables - de 27,8%, en termes réels. Quant à cette plus-value elle-même, elle s'explique surtout par une forte augmentation des achats de pierres gemmes brutes. Les entrées de produits énergétiques (315,2 millions) se sont amplifiées de 7,2%, tant en valeur qu'en volume. Les approvisionnements en biens de consommation (1085,3 millions) ont diminué nominale de 5,9%, et les arrivages de biens d'équipement (480,6 millions de francs) de 2,9%, compte tenu de la baisse des prix, qui se chiffre respectivement à 9,8 et à 7,9% d'après l'indice des valeurs moyennes, la progression réelle s'établissant à 4,4 et 5,3%. Des réductions affectent en particulier les acquisitions d'aéronefs, dans le groupe des biens d'équipement, ainsi que de bijouterie et d'ouvrages en métaux précieux, en ce qui concerne les biens de consommation.

Les majorations ad valorem les plus importantes, en chiffres absolus, s'inscrivent au compte des métaux précieux et des pierres gemmes pour l'industrie (+ 137,9 millions de francs), des substances de base et des composés chimiques (+ 49,2 millions), du fer et de l'acier (+ 40,4 millions), des machines non électriques (+ 28,5 millions), des huiles brutes et des distillats de pétrole (+ 20,7 millions), des machines et des appareils électriques (+ 18,5 millions), ainsi que des voitures de tourisme (+ 18,0 millions). L'accroissement inhérent à ces dernières fut toutefois beaucoup plus sensible au cours des quatre mois antérieurs que pendant la période étudiée. Par contre, une nette moins-value caractérise les importations de bijouterie et d'ouvrages en métaux précieux (- 60,4 millions), d'aéronefs (- 56,3 millions) et de denrées alimentaires (- 39,6 millions de francs).

Exportation  
(cf. tableau II)

Les exportations de matières premières et de demi-produits (1530,7 millions de francs au total) dépassent de 27,6% la valeur acquise un an auparavant; comme les prix fléchissaient de 4,7%, l'accroissement réel a atteint 33,6%. De même qu'à l'importation, cette plus-value repose aussi et avant tout sur les métaux précieux et les pierres gemmes pour l'industrie, dont les expéditions ont plus que triplé (+ 241,8 millions). Les livraisons de biens d'équipement (1182,3 millions) sont montées de 11,4%, en valeur nominale, mais de 8,8%, en termes réels, en raison d'un renchérissement de 2,3%. La valeur des fournitures de biens de consommation n'a que peu varié (897,7 millions de francs; + 0,9%); l'augmentation réelle s'est fixée à 8,8%, puisque les prix baissaient de 7,3%.

Grâce à la quasi-stabilité des prix, l'industrie métallurgique a élargi ses débouchés étrangers de 143,4 millions de francs ou de 8,4%, où des sorties accrues de machines non électriques (+ 93,6 millions), de machines et d'appareils électriques (+ 18,6 millions), ainsi que d'ouvrages en métaux (+ 14,7 millions) contrecarriaient une nouvelle régression des ventes d'horlogerie (- 11,5 millions). Les envois de l'industrie chimique dénotent un renforcement nominal de 6,6% (+ 42,0 millions) et réel de 14,1%, dû aux produits chimiques industriels (+ 21,3 millions), aux produits pharmaceutiques (+ 12,3 millions) et aux matières colorantes (+ 9,4 millions). Les livraisons de textiles et d'habillement se sont intensifiées de 11,6 millions de francs ou de 4,5%. Du fait de la chute des prix - et cela concerne aussi l'industrie chimique - l'augmentation réelle est plus prononcée (+ 9,1%). On enregistre notamment une progression dans l'écoulement tant de tissus en coton (+ 10,0 millions) que d'articles d'habillement et de confection (+ 6,0 millions) et, au contraire, un recul des fournitures de fils et de tissus en fibres chimiques (respectivement - 3,8 et - 1,9 million). La demande de denrées alimentaires, de boissons et de tabac est restée inférieure au niveau de l'année dernière (- 9,8 millions ou 6,7%); elle a même faibli de 10,9%, en termes réels. Les exportations aussi bien de fromage (- 4,9 millions) que de lait conservé et de farines pour enfants ont diminué, tandis que celles de tabacs manufacturés (+ 4,3 millions de francs), ainsi que de soupes et bouillons redoublaient.

Répartition géographique  
(cf. tableau III)

Par rapport au mois d'octobre 1975, l'importation en provenance des Etats membres de l'O.C.D.E. a connu une augmentation de 183,7 millions de francs, due essentiellement à l'intensification du ravitaillement effectué dans les Communautés européennes (+ 159,6 millions de francs), en Grande-Bretagne (+ 119,7 millions) et en République fédérale d'Allemagne (+ 99,5 millions), avant tout, puisque les fournitures françaises régissaient (- 82,7 millions). Les arrivages de l'A.E.L.E. n'ont guère varié (+ 5,8 millions). S'agissant des entrées originaires des pays extra-européens de l'O.C.D.E. (+ 23,9 millions), l'accroissement des achats au Japon (+ 20,3 millions) et au Canada s'oppose au léger recul des livraisons américaines (- 7,8 millions). Quant aux acquisitions faites dans les Etats

## Importation

Tableau I

	Valeur en millions de fr.		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	oct. 1976	janv.-oct. 1976	Valeur		Indice des valeurs moyennes	
			oct. 1976	janv.-oct. 1976		
Produits agricoles et sylvicoles	410,0	4081,6	- 7,0	- 2,6	3,3	- 7,0
dont:						
Matières de base	73,9	704,4	0,3	- 3,3	11,6	- 4,3
Denrées alimentaires	230,5	2487,2	- 14,7	- 3,7	2,3	- 10,1
Tabacs bruts	17,5	148,3	25,4	1,0	3,1	9,2
Boissons	37,8	332,7	2,4	- 3,0	- 0,2	- 1,6
Produits sylvicoles	33,5	264,5	18,5	3,8	3,8	- 3,8
Produits énergétiques	315,2	3099,1	7,2	8,0	0	7,5
dont:						
Huiles brutes, distillats	301,5	2968,7	7,4	8,4	0,2	7,9
Textiles et habillement	343,4	3238,5	7,5	6,3	- 1,1	- 8,4
dont:						
Matières textiles	31,0	370,2	11,5	32,2	9,3	0,6
Fils	24,0	208,3	7,6	20,1	3,7	- 3,8
Tissus	36,3	353,9	5,5	- 0,6	4,2	- 10,4
Habillement et lingerie	170,1	1513,7	7,1	5,6	- 2,2	- 9,6
Chaussures	31,8	323,7	14,8	- 0,1	- 19,1	- 10,6
Papier et ouvrages en papier	126,2	1131,6	3,2	3,9	- 4,9	- 7,4
dont:						
Matières de base	18,2	184,5	5,2	- 11,7	- 8,3	- 9,2
Papiers et cartons	48,4	447,0	10,9	17,5	- 7,5	- 12,6
Livres, journaux, revues	38,4	324,2	- 7,9	- 3,2	- 0,4	1,5
Cuir, caoutchouc, plastique	113,0	998,8	13,4	8,8	- 0,8	- 5,5
dont:						
Peaux et cuirs	26,8	240,7	10,1	13,8	11,7	3,2
Caoutchouc	33,8	290,9	10,2	- 2,1	- 6,3	- 3,8
Ouvrages en plastique	52,4	467,1	17,4	14,1	- 3,2	- 10,7
Produits chimiques	377,7	3472,4	21,2	7,2	- 0,6	- 8,3
dont:						
Substances de base, composés	243,5	2201,8	25,3	9,9	- 0,3	- 9,4
Produits pharmaceutiques	35,2	338,1	11,7	- 3,0	4,9	- 8,7
Matériel de construction, céramique, verre	67,0	556,4	3,0	- 4,5	- 3,7	- 4,0
Métaux, ouvrages en métaux	333,5	2772,9	20,7	- 7,8	- 5,7	- 10,0
dont:						
Fer et acier	151,9	1200,9	36,2	- 4,1	- 5,9	- 13,1
Métaux non ferreux	57,6	505,5	19,6	- 13,6	0,5	- 8,2
Ouvrages en métaux	124,0	1066,5	6,4	- 8,8	- 7,3	- 7,2
Machines	491,0	4142,1	10,6	- 2,5	- 5,3	- 2,5
dont:						
Machines non électriques	245,6	2135,9	13,1	- 6,4	- 7,2	- 2,8
Machines, appareils électriques	245,5	2006,2	8,1	2,0	- 3,4	- 2,2
Véhicules	257,7	2638,0	- 11,0	6,8	- 3,3	2,9
dont:						
Voitures de tourisme	171,3	1671,5	11,7	28,9	4,1	6,1
Autocars, camions	42,6	445,1	7,0	19,5	- 15,4	- 5,1
Avions	10,6	218,3	- 84,1	- 54,8	- 13,4	3,5
Instruments, horlogerie	361,4	2805,9	32,8	31,6	- 31,2	- 20,4
dont:						
Instruments optiques	32,0	266,6	10,1	- 3,1	5,8	3,1
Appareils mécaniques de précision	29,7	277,8	4,3	11,2	- 6,8	0,2
Métaux précieux industriels	220,7	1673,7	166,5	65,5	14,1	- 24,8
Bijouterie, ouvrages métaux précieux	48,9	346,9	- 55,3	- 6,9	- 78,6	- 31,9
Autres produits divers	125,3	1056,2	- 0,8	- 1,6	3,6	- 4,6
dont:						
Meubles, petite ébénisterie	46,5	402,4	6,6	- 4,3	- 7,0	- 9,9

## Exportation de nos principales industries

	Valeur en millions de fr.		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	oct. 1976	janv.-oct. 1976	Valeur		Indice des valeurs moyennes	
			oct. 1976	janv.-oct. 1976		
Industrie métallurgique	1849,6	15600,9	8,4	4,1	0,1	1,2
dont:						
Machines non électriques	761,1	6577,4	14,0	3,1	7,0	4,5
Machines et appareils électriques	329,9	2858,3	6,0	4,6	- 6,9	3,8
Instr. d'optique, appareils de mec. de précision	101,5	949,6	- 3,5	2,2	- 3,5	- 9,5
Horlogerie	339,6	2438,2	- 3,3	- 3,6	- 0,9	- 1,4
Aluminium	38,6	305,9	32,4	19,2	1,8	- 8,9
Ouvrages en métaux	176,3	1490,3	9,1	10,4	- 12,2	- 6,4
Industrie chimique	681,9	6583,1	6,6	11,4	- 6,4	- 1,8
dont:						
Matières colorantes, etc.	123,5	1282,8	8,2	32,7	- 0,6	- 4,7
Produits pharmaceutiques	161,9	1463,5	8,3	3,7	- 3,7	0
Cosmétiques et parfumerie	5,1	52,2	- 16,6	- 5,2	3,3	- 8,1
Produits chimiques, autres	391,4	3784,5	5,8	8,9	- 9,5	- 1,5
Textiles et habillement	271,0	2344,7	4,5	12,4	- 4,2	- 5,9
dont:						
Fibres chimiques	6,9	76,8	26,4	40,5	- 1,8	- 7,2
Fils de fibres chimiques	41,5	418,2	- 8,5	8,2	- 1,7	- 1,2
Tissus de fibres chimiques	22,7	221,9	- 7,8	3,1	- 5,1	- 7,2
Tissus de soie	1,8	13,9	0,9	6,3	- 4,9	- 11,4
Fils de laine	5,6	45,1	13,4	51,8	12,0	3,2
Tissus de laine	3,8	43,8	50,7	22,9	1,0	- 6,6
Fils de coton	14,8	137,6	16,9	36,2	- 10,2	- 14,8
Tissus de coton	43,3	282,2	29,2	22,6	- 0,1	1,5
Broderies	18,4	148,8	0,2	12,8	- 7,2	- 0,4
Tapis et couvre-parquets textiles	5,6	44,3	15,7	15,0	- 7,1	- 5,7
Bonneterie	30,7	249,4	- 1,9	11,6	- 5,1	- 7,8
Habillement et confection	36,3	254,9	19,8	9,3	- 5,1	- 7,8
Chaussures	10,2	122,6	0,8	13,4	7,2	- 5,1
Denrées alimentaires et tabacs	136,9	1115,7	- 6,7	10,3	4,7	1,9
dont:						
Fromage	40,7	357,3	- 10,7	4,9	.	.
Lait conservé, farines pour enfants	3,1	21,6	- 52,3	- 39,0	.	.
Chocolat	11,7	81,0	- 5,6	5,5	.	.
Soupes, bouillons	10,3	94,3	33,8	36,7	.	.
Tabacs manufacturés	34,2	230,2	14,4	20,2	5,6	1,2
Livres, journaux	25,6	181,5	- 1,8	- 5,7	- 3,2	2,1

non-membres de l'O.C.D.E., elles se sont renforcées de 76,4 millions de francs. Pour les pays en voie de développement (+ 51,1 millions), on note une augmentation considérable en Inde (+ 22,6 millions), en Algérie (+ 16,5 millions) et en Libye (+ 13,2 millions), mais un net fléchissement au Koweït (- 17,7 millions) et dans les Emirats arabes (- 14,3 millions). L'élargissement des approvisionnements dans les pays à économie planifiée (+ 26,5 millions) résulte des achats en Union soviétique (+ 26,1 millions de francs).

L'exportation vers les Etats de l'O.C.D.E. s'est accrue de 296,2 millions de francs, d'une année à l'autre. Dans les pays de la C.E.E., où nos livraisons ont augmenté de 213,2 millions de francs, tous les membres se sont procuré plus de marchandises suisses - à l'exception de l'Irlande - mais en premier lieu la République fédérale d'Allemagne (+ 59,9 millions), l'Italie (+ 40,1 millions), la Grande-Bretagne, l'Union belgo-luxembourgeoise et la France. La majoration ad valorem des envois à destination de la zone de libre-échange (+ 10,1 millions) s'explique par le redoublement de la demande norvégienne (+ 19,3 millions). En augmentation de 59,1 millions de francs avec les pays extra-européens de l'O.C.D.E., nos ventes se sont intensifiées aux Etats-Unis d'Amérique (+ 58,4 millions) et au Japon, mais ont diminué, par contre, au Canada (- 11,5 millions). Les expéditions destinées aux Etats non-membres de l'O.C.D.E. se sont accentuées (+ 162,3 millions), principalement grâce aux envois aux pays en voie de développement (+ 143,2 millions). Les livraisons à Israël (+ 68,2 millions), à la Syrie (+ 32,1 millions) et au Brésil (+ 15,3 millions), en particulier, dépassent le montant atteint il y a un an, alors que les débouchés se resserraient en Argentine (- 11,7 millions), à Cuba (- 9,9 millions), en Inde, en Corée du Sud et au Mexique. La majeure partie de la plus-value des exportations vers les pays à économie planifiée (+ 19,1 millions) provient des ventes à la Pologne (+ 5,0 millions de francs), à la Corée du Nord, à la Tchécoslovaquie et à l'Union soviétique.

La balance commerciale des échanges de marchandises avec les Etats de l'O.C.D.E. boucle avec un déficit de 257,6 millions de francs, ce qui correspond à une réduction de 112,5 millions ou de 30,4%, face au mois d'octobre 1975. Le solde passif s'est atténué de 53,6 millions ou de 8,0%, pour s'établir à 620,0 millions de francs avec la C.E.E. Le passif a diminué avec la France et l'Italie, mais s'est élevé, par contre, avec la République fédérale d'Allemagne; le commerce avec la Grande-Bretagne, actif un an auparavant, est devenu déficitaire. L'excédent d'exportation de 134,5 millions de francs, qui résulte du trafic de marchandises avec l'A.E.L.E., ne dépasse que de peu le surplus positif noté l'année dernière (130,2 millions). Le solde créditeur monte à 130,7 millions de francs (+ 35,2 millions ou 36,9%) dans le commerce avec les pays extra-européens de l'O.C.D.E. A l'accroissement de l'actif avec les Etats-Unis d'Amérique s'oppose un recul du solde positif avec le Canada et le Japon. L'excédent d'exportation que présentent les échanges avec les Etats non-membres de l'O.C.D.E. s'est élargi de 85,9 millions ou de 18,5%, pour atteindre 551,2 millions de francs. Tandis que l'actif se renforçait de plus d'un quart, pour se chiffrer à 440,7 millions de francs avec les pays en voie de développement (+ 92,1 millions), il est tombé de près d'un dixième pour se fixer à 77,4 millions de francs avec les pays à économie planifiée (- 7,4 millions de francs).

### Commerce extérieur par régions économiques<sup>1)</sup>

Tableau III

	Valeurs absolues en millions de francs		Valeurs absolues en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	Importation		Exportation		Importation		Exportation	
	oct. 1976	janv.- oct. 1976	oct. 1976	janv.- oct. 1976	oct. 1976	janv.- oct. 1976	oct. 1976	janv.- oct. 1976
<b>O.C.D.E. - Total</b>	2885,8	25931,6	2628,2	21801,7	6,8	2,9	12,7	10,6
- O.C.D.E. - Europe	2546,1	22851,7	2157,8	18299,7	6,7	3,7	12,3	10,5
- C.E.E.	2234,0	20023,1	1614,0	13665,7	7,7	4,8	15,2	13,9
Allemagne (R.F.)	958,9	8487,4	551,6	4744,4	11,6	6,1	12,2	15,4
France	416,7	4044,4	297,1	2789,5	-16,6	0,5	9,9	15,0
Italie	306,1	2931,0	295,3	2210,4	- 2,7	1,2	15,7	17,8
Pays-Bas	112,5	1098,9	86,2	816,2	0,5	- 5,7	18,9	8,7
Belgique-Luxembourg	126,9	1038,0	112,6	821,1	29,4	11,1	43,4	27,7
Grande-Bretagne	275,0	2069,4	214,0	1777,3	77,1	20,3	20,4	3,8
Danemark	30,4	297,6	53,2	451,5	- 2,6	- 4,4	6,8	5,0
Irlande	7,4	56,5	4,0	55,3	64,4	8,2	-18,4	10,2
- A.E.L.E.	267,8	2376,0	402,3	3472,3	2,2	- 5,1	2,6	2,1
U.S.A.	134,3	1231,1	178,1	1592,3	1,7	- 2,8	- 1,2	3,2
Norvège	14,8	136,2	59,5	392,2	0	- 1,3	48,0	8,8
Suède	82,8	713,4	107,3	862,0	- 1,0	- 9,5	- 1,0	- 6,3
Portugal	10,6	105,1	24,8	296,8	1,9	-23,9	- 4,6	24,4
Finlande	20,5	164,2	32,0	320,3	- 2,4	1,4	-12,3	- 2,7
Islande	4,7	26,0	0,6	8,6	2250,0	154,9	-33,3	-15,7
- autres pays	44,4	452,6	141,5	1161,7	-11,2	6,8	10,8	0,2
- O.C.D.E. - Pays extra-européens	339,7	3079,8	470,4	3502,1	7,6	- 2,9	14,4	11,2
U.S.A.	216,4	2052,5	284,7	2082,8	- 3,5	- 7,2	25,8	21,0
Canada	22,8	168,8	29,7	306,4	117,1	- 9,8	-27,9	-19,0
Japon	91,9	773,7	112,0	808,2	28,4	8,3	9,5	6,9
Australie/Nouvelle-Zélande	8,5	84,9	44,1	304,6	- 9,6	45,1	6,5	3,5
Pays non O.C.D.E.	435,6	4061,8	986,8	8310,1	21,3	10,8	19,7	8,8
- en voie de développement	326,1	2930,6	766,8	6282,5	18,6	5,1	23,0	12,5
dont: O.P.E.P.	129,0	973,8	242,7	2262,7	2,5	- 9,9	10,7	29,9
- à économie planifiée	105,4	1074,0	182,8	1714,0	33,6	31,8	11,7	5,2
- en Europe	97,1	995,6	170,7	1575,4	34,7	33,4	9,2	6,1
- en Asie	8,3	78,4	12,1	138,6	22,1	15,3	63,5	- 4,3
- Afrique du Sud	4,1	57,2	37,2	313,6	-22,6	- 8,0	0	-25,6
<b>Total général</b>	<b>3321,4</b>	<b>29993,4</b>	<b>3615,1</b>	<b>30111,9</b>	<b>8,5</b>	<b>3,9</b>	<b>14,5</b>	<b>10,1</b>

<sup>1)</sup> Pays groupés selon «Statistiques du commerce extérieur, Série A» de l'O.C.D.E.

(2)

### Konsultative Kommission für die Arbeitslosenversicherung

#### Verordnung zum Bundesbeschluss über die Übergangsordnung

In Bern ist die Konsultative Kommission für die Arbeitslosenversicherung unter dem Vorsitz von Fürsprecher Jean-Pierre Bonny, Direktor des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit, zu einer zweitägigen Sitzung zusammengetreten. Sie diskutierte den Entwurf der Verordnung zum Bundesbeschluss über die Einführung der obligatorischen Arbeitslosenversicherung (Übergangsordnung). Der Entwurf wird den Kantonen und den interessierten Kreisen aus Politik und Wirtschaft anfangs Dezember mit einer Frist von 6 Wochen zur Vernehmlassung unterbreitet. Die Übergangsregelung tritt bekanntlich am 1. April 1977 in Kraft.

### Commission consultative de l'assurance-chômage Ordonnance de l'arrêté fédéral sur le régime transitoire

La Commission consultative de l'assurance-chômage a siégé à Berne, deux jours durant, sous la présidence de M<sup>e</sup> Jean-Pierre Bonny, Directeur de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. Elle a discuté le projet d'ordonnance de l'arrêté fédéral instituant l'assurance-chômage obligatoire (régime transitoire). Au début de décembre, ce projet sera envoyé en consultation aux cantons et aux milieux politiques et économiques touchés par ces problèmes. Ils auront un délai de six semaines pour donner leur avis. Rappelons que le régime transitoire entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1977.

### Jordanien

#### Telefonverkehr

Der Telefonverkehr zwischen der Schweiz und Jordanien kann jetzt über eine direkte Satelliten-Verbindung abgewickelt werden. Dadurch wird es möglich, die Gesprächstaxe zu senken. Vom 1. Dezember 1976 an beträgt die Mindesttaxe Fr. 24.-. Sie gilt für die ersten drei Minuten oder einen Bruchteil davon; jede weitere Minute kostet Fr. 8.-. Wenn die Telefonistin auf Verlangen des Bestellers die Verbindung mit einer bestimmten Person oder mit einer Nebensprechstelle herstellen muss, werden Fr. 32.- für die ersten drei Minuten (Mindesttaxe) und Fr. 8.- für jede weitere Minute erhoben.

### Teilarbeitslosigkeit und Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen im Oktober 1976

Das Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) teilt mit, dass den zuständigen Arbeitsämtern im Oktober 1976 von 911 Betrieben Kurzarbeit gemeldet wurde; im September waren es deren 966. Betroffen waren 14368 (Vormonat 16459) Männer und 6021 (7318) Frauen. Für die insgesamt 20389 (23777) Teilarbeitslosen wurden rund 0,68 Mio (0,75 Mio) Ausfallstunden ausgewiesen. 3445 oder 16,9% der Teilarbeitslosen waren kontrollpflichtige Ausländer mit 0,11 Mio Ausfallstunden oder 16,6% des Totals.

Aus wirtschaftlichen Gründen erfolgten 317 (272) Entlassungen von Männern und 157 (171) von Frauen. Auf einen späteren Zeitpunkt wurde ferner 335 (346) Männern und 114 (159) Frauen gekündigt.

### Chômage partiel et licenciements pour des motifs d'ordre économique, en octobre 1976

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (Ofiamt) communique que 911 entreprises ont annoncé en octobre 1976 du chômage partiel aux offices du travail dont elles relèvent; elles étaient au nombre de 966 en septembre. Ces réductions d'heures de travail ont touché 14368 hommes (16459 le mois précédent) et 6021 (7318) femmes. En tout, quelque 0,68 million d'heures (0,75 million) ont été chômées par ces 20389 (23777) personnes. 3445 ou 16,9% d'entre elles étaient des étrangers soumis à contrôle, lesquels ont chômé 0,11 million d'heures ou 16,6% du total.

317 (272) hommes et 157 (171) femmes ont été licenciés pour des motifs d'ordre économique. En outre, des résiliations de contrats de travail prenant effet à une date ultérieure ont été signifiées pour les mêmes motifs à 335 (346) hommes et à 114 (159) femmes.

### Jordanie

#### Correspondance téléphonique

La correspondance téléphonique entre la Suisse et la Jordanie peut dorénavant s'écouler par l'entremise d'une liaison directe par satellites. De ce fait, il est possible de réduire la taxe des conversations. A partir du 1<sup>er</sup> décembre 1976, la taxe minimale, valable pour les trois premières minutes ou fraction de cette période, se monte à 24 francs; chaque minute supplémentaire coûte 8 francs. Si, à la requête du demandeur, la téléphoniste doit établir la communication avec une personne déterminée ou avec un poste secondaire, elle percevra 32 francs pour les trois premières minutes (taxe minimale) et 8 francs pour chaque minute supplémentaire.

### Bierpreise im Berggebiet

Der Beauftragte für die Preisüberwachung teilt mit:

Der Beauftragte für die Preisüberwachung hat festgestellt, dass in den Kantonen Bern, Solothurn, Freiburg, Waadt, Wallis und Neuenburg bisher nur ein Zuschlag von 5 Rappen pro Einheit auf den Ausschankpreis von Bier im Gastgewerbe durch Betriebe im Berggebiet erhoben worden ist, und nicht von 10 Rappen, wie in den übrigen Landesteilen.

Der Beauftragte hat deshalb entschieden, dass in den genannten Kantonen auf 1. Dezember 1976 die Ausschankpreise für Bier auch in den Betrieben, die in der Bergzone liegen, nur im gleichen Rappenbetrag erhöht werden dürfen wie in den Betrieben der Talzone.

### Prix de la bière dans les régions de montagne

Le Préposé à la surveillance des prix communique:

Le Préposé à la surveillance des prix a constaté que, dans les cantons de Berne, Soleure, Fribourg, Vaud, Valais et Neuchâtel, le supplément, par unité pour les prix de débit de la bière dans les cafés/restaurants des établissements des régions de montagne, n'était jusqu'ici que de 5 centimes et non pas de 10 centimes comme pour le reste de la Suisse.

C'est la raison pour laquelle le Préposé a décidé que, dans les cantons susmentionnés, les prix de débit pour la bière dans les établissements qui sont situés en zone de montagne, ne seront également augmentés, au 1<sup>er</sup> décembre 1976, que du même montant que les établissements de la zone plaine.

### Verzollungsvorschriften

Die Eidgenössische Oberzolldirektion hat herausgegeben:

Nachtrag Nr. 3 zum D 31, September 1976, «Der Warenverkehr in der Europäischen Freihandelszone».

Preis: Fr. 10.- plus 70 Rp. Porto.

Bei Bezug von 5 und mehr Nachträgen wird ein Mengenrabatt von 5% gewährt, sofern die Lieferung und Rechnungsstellung an eine einzige Adresse erfolgt.

Diese Drucksachen können bei der Eidgenössischen Oberzolldirektion, 3003 Bern (Postcheckkonto 30-704), bezogen werden.



## Schweizerfranken-Anleihe

## Vorarlberger Kraftwerke Aktiengesellschaft Bregenz

mit Solidarbürgschaft des Landes Vorarlberg

### 5 ½ % Anleihe 1976-90 von Fr. 60 000 000

(Valoren-Nr. 427 809)

Emissionspreis: 99 ¼ % Laufzeit: längstens 14 Jahre

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

**25. - 30. November 1976, mittags**

zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

- Zinssatz:** 5 ½ % p. a.; Jahrescoupons per 15. Dezember.
- Stückelung:** Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000.- nom. zur Auslieferung.
- Rückzahlung:** Tilgung ab 1982 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1982 mit degressiven Prämien ab 102% gestattet.
- Anleihedienst:** In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
- Steuern:** Zinsen, Kapital sowie allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger österreichischer Steuern oder Abgaben.
- Kotierung:** An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern, Lausanne und St. Gallen.

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emissionsprospekt bezogen werden kann.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie.	Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
Verband Schweizerischer Kantonalbanken		

## The Gregor Payer Corporation Limited, Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 15. Dezember 1976, 9 Uhr, im Grand Hotel Dolder, Salon vert, Kurhausstrasse 64, 8044 Zürich 7.

## Tagesordnung:

1. Eröffnung.
2. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
3. Geschäftsjahr 1974/75:
  - 3.1 Genehmigung des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates;
  - 3.2 Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz;
  - 3.3 Entlastung der Verwaltung;
  - 3.4 Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
4. Geschäftsjahr 1975/76:
  - 4.1 Genehmigung des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates;
  - 4.2 Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz;
  - 4.3 Entlastung der Verwaltung;
  - 4.4 Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
5. Wahl des Verwaltungsrates für die Amtsdauer 1976/78.
6. Wahl der Kontrollstelle für die Geschäftsjahre 1975/76 und 1976/77.
7. Diverses.

Die Geschäftsberichte, die Gewinn- und Verlustrechnungen und die Bilanzen, die Kontrollstellenberichte sowie die Anträge der Verwaltung über die Verwendung des Reingewinnes können während 10 Tagen vor der Generalversammlung am Hauptsitz der Gesellschaft, Limmatquai 138, 8001 Zürich, eingesehen werden.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Vorweisung und Hinterlegung der Aktien oder sonst gegen genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien beim Hauptsitz der Gesellschaft erhältlich.

## Äussere chilenische Schuld

Es wird den Inhabern nachbezeichneter Obligationen, die der Neuregelung gemäss Gesetz Nr. 8962 zugestimmt haben, zur Kenntnis gebracht, dass die

Coupons Nr. 94 per 1. Dezember 1976,  
3% (6%) Obligationen Stadt Santiago de Chile 1929

und die

Coupons Nr. 95 per 15. Dezember 1976,  
3% (6%) Obligationen Republik Chile 1929

vom Verfalltage an zum Satze von 3% p. a. (= Fr. 15.- pro Coupon) bei den folgenden Zahlstellen eingelöst werden können:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich	} oder einer ihrer Niederlassungen
Schweizerischer Bankverein, Basel	
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich	
Bank Leu AG, Zürich	
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Genf	
A. Sarasin & Cie, Basel	

Zürich, den 25. November 1976

Aus Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

## Consorta AG, Zürich

### Einladung an die Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 4. Dezember 1976, 9 Uhr, in den Räumlichkeiten der Consorta AG, Mühlebachstrasse 25, 8008 Zürich.

Die Traktanden können beim Sitz der Gesellschaft eingesehen werden.

## Venteco SA, Genève

## Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire et extraordinaire

le lundi 13 décembre 1976, à 11 h., en l'étude de M<sup>e</sup> Henry & Graz, 72, boulevard St-Georges, Genève, avec l'ordre du jour ci-après:

1. Constitution de l'assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Approbation des rapports et des comptes.
5. Décharge au conseil d'administration et au contrôleur aux comptes.
6. Elections des administrateurs.
7. Transfert du siège et modification des statuts en conséquence.
8. Election ou réélection du contrôleur aux comptes.
9. Divers.

Les comptes et rapports seront mis à la disposition des actionnaires dès le 1<sup>er</sup> décembre 1976, en l'étude de MM<sup>es</sup> Henry & Graz, avocats, à Genève, avec le projet de modification des statuts.

Les actionnaires se légitimeront en présentant leurs actions ou un certificat bancaire.

Genève, le 22 novembre 1976

Le conseil d'administration

## Participations et Gestion Financières Parges SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le lundi 6 décembre 1976, à 11 h., au siège de la société, 10bis, rue du Vieux Collège, Genève.

## Ordre du jour:

1. Changement de raison sociale.
2. Augmentation du capital social.
3. Démission et élection d'administrateurs.
4. Divers.

Les propositions de modification des statuts sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Genève, le 22 novembre 1976

Le conseil d'administration

## Moulins Rod SA, Orbe

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 9 décembre 1976, à 11 h. 30, au siège social.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission sont délivrées contre dépôt des titres au siège social jusqu'au 7 décembre 1976. Le bilan et le compte de profits et pertes au 30 juin 1976 ainsi que le rapport du commissaire-vérificateur sont tenus à la disposition des actionnaires au siège social dès le 25 novembre 1976.

## Beltane SA, Chêne-Bourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le lundi 6 décembre 1976, à 17 h., au siège social de la société.

## Ordre du jour:

1. Modification de la raison sociale.
2. Approbation des comptes.
3. Divers.

Le conseil d'administration

## Stellram Société Anonyme

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mardi 14 décembre 1976, à 11 h., dans les bureaux de la société, à Nyon.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de pertes et profits, de même que le rapport des vérificateurs de comptes, sont à la disposition des actionnaires, dès ce jour, au siège de la société.

Les cartes d'admission peuvent être obtenues auprès de la société ou de MM. De L'Harpe, Leclerc &amp; Cie, banquiers à Genève, sur présentation des actions ou d'un certificat de blocage.

Tout actionnaire a le droit de se faire représenter, au moyen d'une procuration écrite, par un mandataire également actionnaire.

Le conseil d'administration

**Loterie romande**

**384<sup>e</sup> tranche**

**Liste de tirage du 20 novembre 1976**

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants				
10 000	10.—	5	6			
1 500	20.—	01	17			
		095	185	224	395	435
		542	562	565	762	906
290	40.—	359	483	706	779	849
		0698	3648	5117	6608	6820
		7037	7259	8239		
15	200.—	623093	626083	632340	635456	635801
		643326	647903	660006	661611	662090
		663278	663685	664426	668952	669833
		629475	632850	639795	639902	645825
		654646	664468			
		622741				
		622740	622742			
1	100 000.—	Tous les billets dont les 4 premiers chiffres commencent par 6227 hormis le gros lot et les 2 lots de consolation de fr. 500.—				
2	500.—					
97	10.—					

Pully VD, le 20 novembre 1976

M<sup>e</sup> Fernand Borgeaud, notaire

L'émission de la 384<sup>e</sup> tranche comprend 50000 billets numérotés de 620000 à 669999.

Prix du billet fr. 10.— (le demi-billet fr. 5.—).

Valeur totale des lots fr. 250070.—.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.— et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse,

et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de fr. 50.— (les demi-billets plus de fr. 25.—) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 23 mai 1977

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
372	22. 5. 76	25. 11. 76	378	21. 8. 76	24. 2. 77
373	5. 6. 76	8. 12. 76	379	4. 9. 76	7. 3. 77
374	19. 6. 76	22. 12. 76	380	18. 9. 76	21. 3. 77
375	3. 7. 76	6. 1. 77	381	2. 10. 76	5. 4. 77
376	24. 7. 76	27. 1. 77	382	23. 10. 76	26. 4. 77
377	7. 8. 76	10. 2. 77	383	6. 11. 76	9. 5. 77

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

**Excellentes occasions**

à vendre

1 IBM 6400, petit ordinateur utilisable pour tenue de comptabilité, salaires, facturation, etc. prix exceptionnellement bas.

1 Ruf-Intromat, petite machine comptable, chariot 45 cm, Intromat pour comptes doubles de 19,5 à 37,5 cm.

Pour tous renseignements: Perma-Services, Lausanne Tél. 021 / 26 37 92, le matin

**Umständehalber zu verkaufen 12-Familienhaus**

Grosszügige Konzeption und entsprechender Ausbau, mit Wohnungen wie sie gesucht sind, voll vermietet.

Erstklassige Kapitalanlage für Pensionskassen und Private.

Chiffre Q 920497, Publicitas, Neugengasse 48, 2501 Biel.

Im Klientenauftrag bieten wir an:

**Beteiligungen**

an Industrie-, Handels- und Dienstleistungsunternehmen

sowie

**Betriebsübernahmen**

in verschiedenen Branchen

Es handelt sich durchwegs um solvente ertragsstarke Unternehmen. Vertraulichkeit wird zugesichert und erwartet.

**Aktien-Gesellschaft**  
**PAULUS + PAULUS**  
Industriemakler  
Tel. 01/35 00 12  
Birmensdorfstrasse 485  
8055 Zürich

A vendre

**1 machine comptable Hermes C-3**

modèle 208 A, en très bon état de fonctionnement

Tél. 032 / 97 54 52, interne 22

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Gesucht Beteiligung an

**Buchhaltungsbüro**

Absolute Diskretion zugesichert.

Offerten unter Chiffre Z 03997548 an Publicitas, 4001 Basel

**Selbstklebeetiketten**

für jeden Zweck (Produkt-, Telefon- und Adressänderungen usw.) auf Bögen in allen Formaten und Auflagen.

**hostettler buchdruck offsetdruck**  
Postfach 25  
3304 Wallisellen  
Tel. 01/830 2207

**Insertate erschliessen den Markt**

Schlechte Luft? Hitze?



In Läden, Restaurants, Büros und Werkstätten sorgen

**RIELLO-Klimageräte**  
von ANSON für angenehme Kühle, individuell regulierbar. Rasch montierbar, ab 1250 kcal/h 220 V 50 W Fr. 125.—. Lüftungs-, Sanitär-, Elektrolgeschäfte

ANSON AG 8003 Zürich Agertenstr. 56 01 359512

**Fensterventilatoren ANSON FEV**

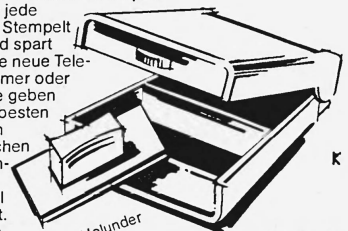


sind für nachträglichen Einbau besonders geeignet. Sehr flach und geräuschlos, 220 V. ANSON 300FEV Fr. 291.— ANSON 500FEV Fr. 307.— ANSON 1000FEV Fr. 445.— ANSON 1500FEV Fr. 610.— Lüftungs-, Sanitär-, Elektrolgeschäfte und ANSON AG 8003 Zürich Agertenstr. 56 01 359512

**Tempo, Tempo — der Stempel bringt's!**

Mini-Taschendosen-Stempel.

Pass in jede Tasche. Stempelt alles und spart Zeit. Ihre neue Telefonnummer oder Adresse geben Sie am besten mit dem praktischen Taschendosen-Stempel bekannt. Coupon einseitig genügt. Nur Fr. 20.—.



Remo Holender  
Zeltweg 10  
8046 Zürich  
Tel. 01. 27 47 62

Auch für Toto- und Lottozettel

**Speckert+Klein AG**

Schweizergasse 20 (beim Löwenplatz) 8023 Zürich 1  
Tel. 01. 25 00 50 und 25 69 50 - Telex 55 533

**Coupon**

Ich bestelle einen Taschendosen-Stempel mit folgendem Text:

- 1. Zeile
- 2. Zeile
- 3. Zeile
- 4. Zeile

Der Besteller Name, Vorname

Strasse, Nr.

PLZ, Ort

Einsenden an:

- Speckert + Klein AG, Schweizergasse 20, 8023 Zürich 1

**Günstiges Angebot:**

Zu verkaufen

1 Registrierkasse (Gold-Demomasch zum Preise von Fr. 1900.—, Neupreis Fr. 2500.—.

Nur 5 Monate gebraucht!

4 flexible Zählerwerke, 1 Ausgabentaste sowie diverses Zubehör.

Tel. 033 / 37 53 02, nach 18.15 Uhr.

**Delémont**

A vendre dans la vieille ville

**immeuble commercial**

- magasin de 66 m<sup>2</sup> avec 16 m de vitrines,
- 4 étages pour bureaux et ateliers (total 200 m<sup>2</sup>),
- sous-sol et combles

Locaux disponibles pour date à convenir.

Tél. 032/22 12 11 (heures de bureau)  
Tél. 032 / 57 16 66 (privé)

Vermisst wird folgendes Sparheft Nr. 23 295 05, ausgestellt am 31. Oktober 1936, mit einem Guthaben von Fr. 21180.95, Wert 17. November 1976.

Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, dieses Sparheft innert 3 Monaten, vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, an unserer Hauptkasse in Langenthal vorzulegen und sich über den rechtmässigen Besitz auszuweisen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (Art. 977 Abs. 2 OR).

Langenthal, den 17. November 1976

Bank Langenthal

Erfahrene schweizerische

**Treuhandunternehmung**

übernimmt nationale und internationale Sekretariate und Verwaltungen.

Nähere Auskünfte unter Chiffre Nr. H 910266, an Publicitas, 3001 Bern.

**Abschlag auf Additionsrollen**

ab 100 Rollen p/Sendung  
58 mm breit 75 ø, % Fr. 48.—  
65 mm breit 70 ø, % Fr. 50.—  
70 mm breit 70 ø, % Fr. 55.—  
85 mm breit 70 ø, % Fr. 70.— usw.

für Elektronenrechner, holzfrei  
57 mm breit 70 ø, % Fr. 84.—  
65 mm breit 70 ø, % Fr. 90.—  
70 mm breit 70 ø, % Fr. 107.—  
90 mm breit 65 ø, % Fr. 120.—  
+ Porto

Bitte genaues Modell und Grösse angeben.

Spezialangebote  
Nylon-Farbbänder à Fr. 2.90 ab 20 Stück.

Plastik-Carbon-Papier (Kohlenpapier) in Schachteln à 1000 Blatt per % Fr. 9.—.

Umdruck-Garnituren A 4, Schachteln à 100 Matrizen, Mindestabnahme 4 Schachteln per % Fr. 25.—.

Script Büro  
Eichwiessstrasse 2, Postfach  
8630 Rütli ZH  
Telefon 055 / 31 75 77

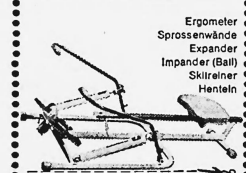
**Tresore und Kassen-schranke, auch Occ.**

direkt ab Fabrik zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen.

Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar.

Protresor AG, Weststrasse 50-52  
8036 Zürich, Tel. 01-33 70 20/36 41 40

**RUDERGERÄT**



Ich hätte gerne Unterlagen

PLZ  
Senden an: Ges. für Turn- und Sportanlagen  
2532 Magglingen  
032 23 69 03 und  
01 95 11 29  
**G.T.S.M.**  
Magglingen

**zum Beispiel Offset**

Unsere optimal eingerichtete Offset-Abteilung erfüllt auch Ihre Wünsche. Für unsere Mitarbeiter ist jeder Druckauftrag eine neue Bestätigung ihres Könnens ob es sich um

**Briefpapiere - Rechnungsformulare**  
**Streuprospete - Preislisten oder sonstige Drucksachen**

handelt, jeder Auftrag wird gewissenhaft und brillant ausgeführt. Lassen Sie sich unverbindlich beraten auch Sie werden von unseren Leistungen überzeugt sein.

**E.Keller AG** Florastrasse 10  
8610 Uster  
Tel. 01-87 10 51

**Occasions-Vervielfältiger**

Ohne automatische Papierzuführung:  
Print-Fix Standard Fr. 90.—

Mit automatischer Papierzuführung:  
Print-Fix Express Handmodell Fr. 200.—  
Print-Fix EA elektrisch Fr. 600.—  
Print-Fix verschiedene Occ.-Vervielfältiger elektrisch, mit Garantie

- Gehe 120 Handmodell Fr. 250.—
- Gehe 140 elektrisch Fr. 400.—
- Gehe 250 DA Handmodell Fr. 500.—
- Gehe 500 DA elektrisch Fr. 700.—
- Ellams Speedrite elektrisch Fr. 500.—
- Roto 421 Handmodell Fr. 250.—
- Roto 412 elektrisch Fr. 550.—
- Roto 450 elektrisch Fr. 600.—
- Roneo 150 und 250 Fr. 150.—
- Roneo 500 Handmodell Fr. 250.—
- Roneo 500 elektrisch Fr. 300.—
- Roneo 350 elektrisch Fr. 500.—
- Gestelner Modell 300 Handmodell Fr. 400.—
- Gestelner Modell 320 elektrisch Fr. 600.—
- Gestelner Modell 360 elektrisch Fr. 900.—
- Gestelner Modell 400 Handmodell Fr. 1600.—
- Gestelner Modell 450 elektrisch Fr. 100.—
- Rex M 2 Fr. 450.—
- Rex M 4 Handmodell Fr. 650.—
- Rex D 280 elektrisch Fr. 600.—
- Rex D 450 Fr. 850.—
- Rex 1000 elektrisch Fr. 950.—
- Rex 750 elektrisch Fr. 2000.—
- Kega Eintrommel Fr. 50.—

**Umdrucker:**  
Ormig Fr. 200.—  
Trommier ohne Papierzuführung Fr. 300.—  
Trommier mit Papierzuführung Fr. 450.—

**Print-Fix Edgar Rutishauser AG**  
Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen  
Zürich, Tödi-Str. 1, Tel. (01) 25 73 31

Parkplatz Im Hof

## Schweizerische Eidgenossenschaft

# 4 1/4 % Eidgenössische Anleihe 1976-91 von Fr. 500 000 000

**Ausgabepreis: 99,25 % — Dauer der Anleihe: 15 Jahre längstens**

**Zeichnungsfrist: 25. November bis 1. Dezember 1976, mittags**

## PROSPEKT

Gestützt auf den Bundesbeschluss vom 9. Juni 1975 und mit Zustimmung des Bundesrates legt das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement nachstehende Anleihe auf, deren Erlös zur teilweisen Deckung des Kapitalbedarfs des Bundes und seiner Betriebe dient.

**4 1/4 % Anleihe 1976-91 im Betrage von Fr. 500 000 000**

Die Ausgabe der Anleihe erfolgt in Form von Titeln und Schuldbuchforderungen. Bei der Zeichnung ist anzugeben, ob Schuldbuchforderungen gewünscht werden, andernfalls werden Titel zugeteilt.

## ANLEIHEBEDINGUNGEN

### A. Titel

Die Obligationen werden in Abschnitten von 1000, 5000 und 100 000 Franken ausgegeben. Sie lauten auf den Inhaber, sind ab 15. Dezember 1976 zu 4 1/4 % im Jahr verzinslich und mit Jahrescoupons per 15. Dezember versehen. Der erste Coupon wird am 15. Dezember 1977 fällig.

Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt zum Nennwert ohne vorherige Kündigung am 15. Dezember 1991.

Der Bundesrat behält sich das Recht vor, die Anleihe schon am 15. Dezember 1988 oder auf jeden späteren Couponstermin, nach vorangegangener dreimonatiger Kündigung, zum Nennwert zurückzuzahlen.

Die fälligen Coupons, unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, und rückzahlbaren Titel sind, kostenlos für den Inhaber, zahlbar bei den Niederlassungen der Schweizerischen Nationalbank, bei den Kassen der dem Kartell Schweizerischer Banken, dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken, dem Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen und der Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers angehörenden Institute und Firmen.

Die Obligationen werden während der ganzen Dauer der Anleihe an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich kotiert.

Alle diese Anleihen betreffenden Bekanntmachungen erfolgen rechtsgültig im Bundesblatt und im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

### B. Schuldbuchforderungen

Die gemäss Bundesgesetz vom 21. September 1939 im eidgenössischen Schuldbuch eingetragenen Forderungsansprüche gelten als Forderungen gegenüber der Eidgenossenschaft.

Die Bedingungen für die Titel gelten mit folgenden Abweichungen auch für die Schuldbuchforderungen:

1. Die Schuldbuchforderungen werden in Beträgen von mindestens 1000 Franken oder einem Mehrfachen davon im eidgenössischen Schuldbuch eingetragen.
2. Die Zahlung der Zinsen, unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, und die Rückzahlung des Kapitals erfolgen kostenlos.
3. Die Schuldbuchforderungen sind übertragbar, können aber nicht in Obligationen umgetauscht werden.

Bern, den 24. November 1976

Eidgenössisches Finanz- und Zolldepartement  
G.-A. Chevallaz

## EMISSIONSBEDINGUNGEN

Die unterzeichneten Bankengruppen haben den Betrag von 500 000 000 Franken fest übernommen und davon bereits 90 000 000 Franken fest plaziert. Sie legen den verbleibenden Betrag von 410 000 000 Franken

**vom 25. November bis 1. Dezember 1976, mittags,**

zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

1. Der **Zeichnungspreis** beträgt **99,25%**.
2. Die **Zuteilung** erfolgt so bald als möglich nach Schluss der Zeichnung. Im Falle einer Überzeichnung des verfügbaren Betrages behalten sich die Banken das Recht vor, kleinere als die gezeichneten Beträge zuzuteilen.
3. Die **Liberierung** der zugeteilten Beträge hat vom **15. bis 24. Dezember 1976** zu erfolgen, mit **Zinsverrechnung ab 15. Dezember 1976**.
4. Die **Lieferung** der Titel erfolgt so bald als möglich. An die Zeichner werden keine Lieferscheine abgegeben.

Den Zeichnern von **Schuldbuchforderungen** wird die Eintragung ihrer Forderung von der Schuldbuchverwaltung (Schweizerische Nationalbank Bern) nach der Liberierung des ihnen zugeteilten Betrages bestätigt. **Der entsprechende Antrag ist durch Vermittlung der Zeichnungsstelle an die Schuldbuchverwaltung zu senden.**

24. November 1976

### Kartell Schweizerischer Banken

Kantonalbank von Bern  
Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerische Kreditanstalt  
Bank Leu AG  
Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Volksbank

### Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Aargauische Kantonalbank  
Appenzell-Ausserrhod. Kantonalbank  
Appenzell-Innerrhod. Kantonalbank  
Banca dello Stato del Cantone Ticino  
Banque Cantonale Neuchâteloise  
Basellandschaftliche Kantonalbank  
Basler Kantonalbank  
Freiburger Staatsbank  
Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève

Banque Hypothécaire du Canton de Genève  
Glarner Kantonalbank  
Graubündner Kantonalbank  
Kantonalbank Schwyz  
Luzerner Kantonalbank  
Nidwaldner Kantonalbank  
Obwaldner Kantonalbank

St. Gallische Kantonalbank  
Schaffhauser Kantonalbank  
Solethurner Kantonalbank  
Thurgauische Kantonalbank  
Urner Kantonalbank  
Waadtländer Kantonalbank  
Walliser Kantonalbank  
Zürcher Kantonalbank  
Zuger Kantonalbank

### Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen

### Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

Zeichnungen werden spesenfrei entgegengenommen von sämtlichen Banken der oben erwähnten Verbände, von allen Niederlassungen der Schweizerischen Nationalbank sowie den übrigen Banken und Sparkassen der Schweiz.

Valoren Nr.: 15502 für Titel  
15503 für Schuldbuchforderungen